GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 16 19. april 2016 8. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER

Ovn-og grillklar Svinekam



TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Pr ½ kg kun 14,95

ÅBNINGSTIDER

GRÅSTEN		PADBORG
Mandag-torsdag	kl. 7.00-20.00	Åbent alle dage
St. Bededag (Fredag)	LUKKET	kl. 7.00-19.00
Lørdag-søndag	kl. 7.00-20.00	

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00 · SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36

GULV- & GARDINBUSSEN



Sisseck boligudstyr ApS

Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54

Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Varmepumpeservice
- Parabol/Antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Tyverisikring
- Energirådgivning



Tlf. 40 82 49 39 info@krusaa-el.dk

www.krusaa-el.dk

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J.Paulsen

Nyvej 5 · 6320 Egernsund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

N.H. 17 47

Den Gamle Kro

AFHENTNINGSTILBUD

Schnitzel Wiener Art med tilbehør	kr. 130,-
Stort flot stjerneskud	kr. 85,-
HVER FREDAG:	
5 stk smørrebrød	kr. 125,-

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

mail@1747.dk · www.1747.dk

KLIP UD OG GEM

Bilsyn fra 399,-

Book tid online i dag www.bilsyn.dk/padborg

Gælder periodisk syn af person-/varebiler under 3.500 kg. ved tidsbestilling. **Book på www.bilsyn.dk/padborg**

Applus Bilsyn Padborg

Thorsvej 9 ▪ 6330 Padborg

70 13 12 12 ▪ www.bilsyn.dk

Applus Bilsyn

Slotssø-Løbet

Lørdag den 30. april 2016

Cannonball løb, der kan løbes 1 runde af 5,3 km eller flere runder, op til marathondistancen. Der er medaljer til alle.

Tilmelding på www.run2u.dk

Find os på Facebook: Slotssø-løbet 2016

Annoncesponsor: GråstenAvis



Super Brugsen

GRÅSTEN • PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER
MENU TO GO



TORSDAG OG LØRDAG I GRÅSTEN

FREDAG OG LØRDAG I PADBORG

LÆKKERT UDVALG AF SALATER

Lækker menu til 2 personer bestående af:

2 Lækre bøffer,
vælg mellem flere varianter
Salat til 2 personer,
vælg mellem flere varianter
Kartofler til 2 personer
flere varianter
Diverse tilbehør efter frit valg
Brød
1/1 flaske vin

Kun kr. **225,-**

GÆLDER HELE UGEN
FRUGT/GRØNT TILBYDER

Frugtmarked
løs, vælg mellem æbler, pærer, bananer, blommer, kiwi, appelsiner

FRIT VALG

Pr stk **1,95**



Karen Volf småkager
175-200 g, vælg mellem flere varianter, frit valg

SPAR OP TIL KR. 14,75

Pr pk **10,-**



TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Kærgården
200 g

HUSK SMØRRET TIL HVEDERNE



Pr pk kun **10,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Graasten ketchup, sennep eller remoulade
Stor flaske, 800 g, frit valg

UNDER ½ PRIS



Pr stk kun **12,95**
Max. 6 stk. pr. kunde

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Rød Merrild kaffe, 103
500 g

SUPER GODT TILBUD



Ta' 3 poser kun **99,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Kims Chips
Mange varianter, 100-200 g

FRIT VALG



Pr pose **10,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

GRÅSTEN

Ole Steen LAGKAGEHUSET

Kom ned og se det spændende udvalg

Lagkagehuset har åbent St. Bededag (fredag) kl. 7-12
Husk at SUPERBRUGSEN har lukket denne dag

PADBORG

Hvedeknopper bagt i stenovnen
Pr. stk. 6,-

Nielsens BAGERI

HUSK VI HOLDER ÅBENT ST. BEDEDAG 6.00-16.00



10 stk **50,-**

SuperBrugsen Gråsten **Telefon 73 65 26 00**
Åbningstider: **Mandag - torsdag** kl. 7.00-20.00 • **St. Bededag** (fredag) Lukket
Lørdag - søndag kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg **Telefon 74 67 31 36**
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

DELIKATESSEN TILBYDER
1/1 Kartoffelspegepølse
+ 1/1 kogt sardel, fra Als



Tilbud gælder hele ugen

Pr pk

110,-

DELIKATESSEN TILBYDER
Bolleplade

Nok til 3-4 personer



Tilbud gælder hele ugen

Pr stk

50,-

3-Stjernet Frokost
Favorit pålæg



Pr pakke

10,-

DELIKATESSEN TILBYDER
1/1 Røget makrel



Tilbud gælder hele ugen

Pr stk

20,-

SLAGTEREN TILBYDER
1,5 kg Marineret nakkekoteletter



Onsdags tilbud

Kun

89,95

Mateus, Rosso, Bianco eller Rosato Fuoco vin

Portugal eller Puglien, Italien, 75 cl., frit valg



SLAGTEREN TILBYDER
Kalve ribeye

200 g



Torsdags tilbud

Pr stk

35,-

X-tra mælk

Let, mini, eller skummetmælk



Søndags tilbud

3 stk

10,-

Maks 9 liter pr kunde

Cheasy skyr

vælg mellem naturel eller med vanilje, 1000 g



Pr stk

22,-

Super Brugsen

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 19. april til og med lørdag den 23. april 2016 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.



Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten. Åbningstider mandag - fredag kl. 10-14
Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com

Gudstjenester og andre aktiviteter

Bededag den 22. april	kl. 11.00	Konfirmation Gråsten Slotskirke
Søndag den 24. april	kl. 11.00	Konfirmation Gråsten Slotskirke
Søndag den 24. april	kl. 19.30	Gudstjeneste Kværs kirke



Vi ønsker alle de kommende konfirmander en rigtig dejlig dag.

Tillykke med jeres beslutning ☺

Store bededag

er en officiel dansk helligdag, som falder på fjerde fredag efter påske og dermed tre uger før pinse.
En bededag var oprindeligt en af mange mindre helligdage året igennem, der var særligt tilegnet bod og faste.
Den dag vi i dag kender som "store bededag", blev indført af Hans Bagger (biskop over Sjælland 1675-1693).
Store bededag blev indvarslet aftenen før ved stormklokkeringning fra landets kirker. Det var tegn til, at der ikke længere måtte drives handel, og at kroer, beværtninger og lign. skulle lukke, så folk kunne gå hjem og hellige sig den forestående bededag og møde veludhvilede og ædru i kirke næste morgen, som forordningen krævede. Derefter skulle befolkningen afholde sig fra arbejde, rejser, leg, spil og al slags "verdslig forfængelighed", indtil dagens kirkelige handlinger – gudstjeneste, højmesse, tolvprædiken og aftensang – var overstået.

Den gamle skik med at spise lune hveder storebededagsaften, kender de fleste. Baggrunden er, at end ikke bagerne måtte arbejde fra solnedgang aftenen før store bededag og hele den følgende dag. Derfor kom de helligdagen i forkøbet ved at bage ekstra store hvedeknopper dagen før, som folk så kunne købe med hjem til at varme og spise dagen efter. Det blev imidlertid hurtigt til, at hvederne blev spist samme aften – medens de endnu var lune og sprøde. Skikken kan føres tilbage til midten af 1800-tallet, men er sandsynligvis ældre.



LÆSERBREV

God service

I onsdags mødtes jeg med 3 tidligere kolleger på parkeringspladsen ved Gråsten Slot. Vi gik en tur rundt i slotshaven,videre til havnen og endte med at spise frokost på Det Gamle Rådhus.

Mens vi sad og nød vores lækre mad, kom jeg til at tænke på, om der var tidsbegrænsning, hvor vi holdt.

Jeg gik ud og spurgte i turistbureauet. De kunne ikke finde andet på nettet end at man kunne parkere langs slottet - men intet problem. Vi sender lige en op for at se, og er der tidsbegrænsning, kommer vi ind og siger det.

Sikke en service. Det gjorde mig glad. Mine bekendte, der bor i Aabenraa, var meget imponerede.

Heldigvis var der ingen tidsbegrænsning.

Birgitte Jensen
Ravnsbjergvej 1,
Gråsten

Genvalg

På generalforsamlingen i Venstre i Sønderborg Kommune blev Daniel Staugaard fra Egernsund genvalgt som kredsformand, og han skal derfor fortsat stå i spidsen for at sikre, at Sønderborg Kommune har et folketingsmedlem fra Venstre i Folketinget. Generalforsamlingen blev afsluttet med politisk oplæg ved Minister for Undervisning, Børn og Ligestilling, Ellen Trane Nørby, regionsrådsmedlem Tage Petersen og Venstres politiske ordfører i byrådet Peter Hansen. ▪

KFN Keramik

Kaj Funder-Nielsen har sat en del af sit ejendomsselskab til salg.

Det berører imidlertid ikke KFN Keramik, som fortsætter. Firmaet har nemlig lejet sig ind i bygningen på Sundnæs 6 A i Gråsten. ▪

AudioNova Hørecenter leder efter personer til at afprøve høreapparater – gratis og uforpligtende

Der er sket meget i udviklingen af høreapparater. Man lægger knap mærke til de små moderne apparater, hvor teknik og design er afgørende for, at man får en god oplevelse. Nu leder AudioNova Hørecenter efter personer, der i 14 dage skal prøve de nye, supersmå apparater Selectic Ultime Pro2 – dette for i praksis at teste, om teknikken lever op til brugernes behov.

Høretab kommer som oftest snigende, uden at man bemærker det. Den nedsatte hørelse påvirker også de mennesker, som omgås den pågældende person. Vi kender alle sammen til de misforståelser, der kan opstå, når man hører et ord eller en sætning forkert. Dette er et hyppigt problem, når man skal føre en samtale i et selskab eller i støjende omgivelser, og kan være dybt frustrerende.

Moderne kvalitetsapparater

Hos AudioNova Hørecenter ved vi, at der stadig er en del fordomme omkring høreapparater. Mange tror, at de er store, at de hyler, eller at de er ubehagelige at have på. Men de nye, smarte Selectic Ultime Pro2 høreapparater har allerede forsikret masser af brugere om, at avanceret teknik sagtens kan pakkes småt i diskret design med nem betjening og samtidig sikre høj bærekomfort.

Testapparaterne har nogle helt unikke funktioner, som sikrer en langt bedre ydelse i komplekse lyttesituationer, og kort fortalt skal man anstrenge sig mindre for at kunne lytte og



forstå. Alt sammen pakket ind i et elegant og diskret design. Apparaterne er ganske enkelt en super løsning i mange daglige høresituationer:

Til fester og sammenkomster

Festen bliver sjovere, når man er helt med i samtalerne, og hurtigt forstår, hvad bordherren eller borddamen fortæller. Testapparaterne har en funktion som fremhæver stemmer og dæmper støj.

På arbejdet

I arbejdssituationer er mange mennesker ofte udsat for baggrundsstøj. For at kunne præstere bedst muligt i sit arbejde, er det vigtigt, at man får alle detaljer med i løbet af dagen.

I trafikken

I trafikken er det vigtigt at kunne afgøre, hvor en lyd kommer fra. Det er jo ikke nok blot at opfatte lydene – som f.eks. en cykelklokke eller et udrykningskøretøj – men mindst lige så vigtigt at kunne afgøre, hvilken retning de kommer fra.

Bliv testperson i 2 uger – helt gratis

"Som AudioNovas testperson får man en enestående mulighed for at afprøve den nyeste høreteknik i Selectic apparater. Og endda i 14 dage helt uden forpligtelser. Det betyder, at man får god tid til i ro og mag at nyde de mange funktioner", lyder det fra Peter Brøgger hos AudioNova Hørecenter.

"Vi vil rigtig gerne høre fra personer med nedsat hørelse. For os er det at få bedre hørelse en personlig sag. Derfor vil vi gerne lære af brugernes erfaringer ved at stille dem en række afklarende spørgsmål. Vi følger testpersonerne tæt, og man er derfor i trygge hænder, og kan spørge og få råd af vores højtuddannede audiologister under hele forløbet, som vi afslutter med et interview", slutter Peter Brøgger.

Hvem kan blive testperson?

AudioNova søger personer, der ikke allerede bruger høreapparat, for at få indblik i førstegangsbrugerens erfaringer.

Men også personer med ældre høreapparater kan deltage, for deres vurdering af de teknologiske forbedringer, der er sket i de seneste år. Det er gratis og uforpligtende at deltage i testen, der indledes med en gratis høretest.

ANNONCE

Vil du være med?

AudioNova Hørecenter søger testpersoner. Tilmeld dig mandag-fredag i tidsrummet kl. 9-16 senest den **25. april.**

Det er gratis og uforpligtende at deltage i testen, der indledes med en gratis høretest.

Gråsten
Bomhusvej 1
88 77 80 17



AudioNova HØRECENTER

BYGMA
BYGGECENTER

Hverdage: 7:00-17:30 Lørdag: 9:00-13:00

1999,-

Al-ko Ginge motorplæneklipper 4.65 SP-B
Selvkørende m/65ltr opsamler
Før kr. 2 899,-

799,95

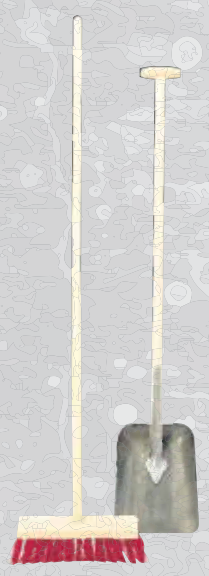
Al-ko ginge comfort vertikal-skærer 1300w
Før kr. 1 199,-

EN TUR I HAVEN



99,95

Best green plænegødning 15-5-8 10 kg



99,95

Fiskars villasæt skovl & kost
Før kr. 199,95



7,95

Kantblok skarpkantet 14x14x21cm grå



199,95

Skalflex Skalcem 100 hvid 10 kg

Tilbudende gælder til og med søndag den 24. april

BYGMA
GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Fodpleje
Akupunktur & Zoneterapi
v/Helmuth Mortensen
Ulsnæscentret · 6300 Graasten
TIDSBESTILLING
Tlf.: 28135375
SADF Sammenslutningen af Danske Fodplejere

CC Skilte
Borggade 4, 6300 Gråsten
Tlf. 40 28 40 51
Autoreklame Facadeskilte Serigrafi Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte
www.calender.dk
e-mail calender@calender.dk / prebencalender@live.dk
- din lokale leverandør

HJEMMESYNSPRØVE
NU I BORGEN
VI MÅLER DINE ØJNE HJEMME HOS DIG. RING OG BESTIL TID.
THIELE
SØNDERBORG
TLF 74440580

KJEMS
ADVOKATFIRMA
www.kjems.dk
kjems@kjems.dk
74 65 11 40
Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten
806059

Saengjan
Velvære Thai Massage
Torvet 7, kælderen, Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på **telefon 2247 0268**
300 kr pr. time
Åbningstider: Mandag - fredag fra kl. 10-19
Lørdag fra kl. 10-17

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16



Bestyrelsesformand Mads Friis

Benniksgaard Hotel får stort overskud

Af Gunnar Hattesen

Benniksgaard Hotel kom ud af 2015 med et flot overskud på 1,9 millioner kroner.

”Det kniber med at bevare pessimismen”, sagde en landbrugsboss for mange år siden. Det samme siger tidligere landmand og indehaver af Benniksgaard Hotel Mads Friis, som samtidig glæder sig over en omsætning på 24 millioner kroner.

Benniksgaard Hotel har i det hele taget oplevet en forrygende vækst de seneste 5 år. Antallet af medarbejdere er gået fra 15 til 32, omsætningen er fordoblet og overskuddet er fulgt med. Herudover er hotellet gået fra at være et 3 stjernet til at være et 4 stjernet hotel.

”Vi havde en super sommer sidste år, den bedste nogen sinde. Herudover har vi mange loyale gæster, der kommer igen og igen. Og sidst men ikke mindst, så får vi rigtig mange bookinger gennem Small Danish Hotels, nævner Mads Friis, der forventer, at væksten vil fortsætte i 2016.

Gårdbutik

Det gode 2015-resultat har sat gang i en række nye aktiviteter for at fastholde udviklingen. Op til påske åbnede Benniksgaard en café og netop nu åbnes en a la carte restaurant.

”Begge dele har stået på vores ønskeliste i lang tid, fordi vi ved, at der både i lokalområdet og blandt vores hotelgæster har været et ønske om mere end blot buffet. Så nu skal det være, fortæller salgs- og marketingchef Renate Asmussen, der med et glimt i øjet fremhæver, at man i caféen blandt andet vil kunne smage den berømte Sachertorte, kreeret af en konditor udlært i Sachertortens hjemland Østrig.

Foråret byder også på åbning af en helt ny gårdbutik på Benniksgaard til pinse.

”Gårdbutikken bliver en sanseoplevelse, hvor man vil kunne købe madspecialiteter, kunsthåndværk, brugskunst og tøj, som man ikke nødvendigvis vil kunne finde andre steder”, fortæller Renate Asmussen.

Ny ledelsesstruktur

Udover de nye tiltag har Mads Friis samtidig besluttet, at han trækker sig fra den daglige drift og fremadrettet udelukkende vil fokusere på udviklingsaktiviteter og den overordnede drift som bestyrelsesformand.

”Grundlægende er min styrke ikke daglig ledelse, men udvikling og igangsætning, og nu er vi i en position, hvor vi også på de indre linjer kan konsolidere os. Derfor har vi fra den 1. april 2016 ansat en ny adm. direktør Ken Pasternak, som tidligere har haft en række ledelsesposter i ind- og udland. Han skal sikre, at også organisationen udvikler sig”, siger Mads Friis.

Rinkenæs Efterskole

Benniksgaard har indgået en lejeaftale med Rinkenæs Efterskole, som ligger skråt overfor hotellet. Benniksgaard Anneks, som stedet kommer til at hedde, råder over 7.700 m2 under tag. Den tidligere efterskole rummer en idrætshal, foredragssal, spisesal samt en række undervisningslokaler og 60 værelser. Hertil kommer fodboldbaner.

”Det er kun fantasien, der sætter grænser”, siger en begejstret Ken Pasternak, og peger på, at der er en række tiltag i støbeskeen. Det kunne for eksempel være en minihøjskole, fokuseret undervisning af børn med særlige indlæringsvanskeligheder, foredragsrækker, musikfestival og konferencer. ▪

GråstenAvis
Oplag: 15.886 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook
Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale
www.graasten avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk


Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk


Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk


Fotograf
Tove Hansen
Mobil
40 63 36 24


Reporter
Signe Svane Kryger
Tlf. 2972 4454
ssk@graastenavis.dk


Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Tlf. 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk


Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón


Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk


Adm. medarbejder
Bettina A.Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk



Super Brugsen GRÅSTEN · PADBORG

Stort udplantningsmarked

Alle tilbud gælder fra onsdag den 20. april til søndag den 24. april eller så længe lager haves...

Pelargonia, Zonale eller Spansk Margurit
Mange farver
Frit valg

Pr. stk. 12,-

Dianthus
Duftnellike

Bacoba
Blå-lyserød-hvid

eller Armeria
Græstype i pink-lyserød-hvid
Frit valg

Pr. stk. 15,-

Krukkevogn
Træ, 30 cm
Hvid, sort eller natur

Pr. stk. 29,95

Sommerblomster i bakke
vælg f.eks. mellem petunia, tagetis, flittiglise, agaratum, lobellia hænge/kant
10 stk. pr. bakke
Frit valg

Pr. bakke 15,-

Tagetis i hvide kasser
9-12 stk. pr. kasse

Pr. stk. 30,-

Plantetrappe
Teak olieret akacia træ,
H 110 x B 43,5 x D 75 cm

Pr. stk. 299,95

Krydderurter i potte
vælg mellem persille, purløg, mynte, rosmarin, timian mm.
14 cm potte
Frit valg

Pr. stk. 15,-

Plantesæk
40 liter

Pr. stk. 10,-

Djursland blomstermuld
40 liter

Pr. stk. 19,95

Krukkesæt
3-stk. sort, grå, brun eller hvid, 17, 22 og 27 cm

Pr. sæt 149,95

Stort udvalg i havefrø, hele ugen

Spar 50%

på alle varianter

Tomatplanter med stiketiket
vælg mellem Cherry, gemini, elin, bøf, blomme, favorite mm.
Frit valg

tá 2 stk 20,-

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Mandag-torsdag kl. 7-20,
St. bededag (fredag) Lukket, Lørdag-søndag kl. 7-20

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00





Skatturneringen på Dörde-Schule blev et tilløbsstykke.

84 spillede skat på Förde-Schule

Förde-Schule samlede 84 skatspillere til sin årlige skatturnering med deltagere fra både Danmark og Tyskland.

Det var interessant at se, hvordan alle spillere i sidste ende talte samme skatsprog. Der blev brugt hænder og fødder og blandet sprog på livet løs. I de fleste tilfælde fungerede kommunikationen, og det var fantastisk at se i hvilken god ånd de små misforståelser blev løst!

Der blev spillet om 15 pengepræmier, hvor vinderen kunne tage 1.500 kroner med hjem. ▪

Vinderne blev:

Gunnar Schmidt – 2510 point
Jes Peter Hansen – 2371 point
Han Emil Nissen – 2361 point
Christian Thomsen – 2350 point
Lasse Nissen – 2318 point

For skolen betød det store fremmøde og den store sponsorstøtte et fint overskud til fordel for eleverne. Dommer var Ejnar Marquart. Målet er på sigt at nå 100 deltagere.



Kongernes Jelling

Gråsten Ældreklub tager onsdag den 27. april på udflugt til "Kongernes Jelling ".

Deltagerne besøger oplevelsescentret, der ligger midt i det historiske område omkring Jelling Kirke. Gæsterne hører om Gorm den Gamle og Harald Blåtand, deres runesten, den store skibsbesætning og den fantastiske palisade, der blev rejst for mere end 1.000 år siden.

Deltagerne får også en digital sanseoplevelse, der handler om vikingernes liv og levned.

Middagsmaden indtages på Jelling Kro, mens kaffen på hjemturen drikkes i Seggelund ved Christiansfeld. ▪







Iver Clausen, Lisa Jensen og Hans Eskildsen ramte plet flest gange i løbet af vintersæsonen.

Skytter dystede på skydebane

Af Kurt Lorenzen

Tirsdagsskytterne i Ældre Sagen Gråsten har holdt afslutning på vintersæsonen.

Det skete på Gråsten Skytteforenings 15 meter skydebane.

Vinderne i de 3 klasser blev:

Reglementeret: Iver Clausen 191 point, Bent Norlander 190, Kurt Lorenzen 190 point

Hyggeklasse 1: Holger Kurth 193 point, Lisa Jensen 192 point, Jens Jørgensen 189 point

Hyggeklasse 2: Hans Eskildsen 191 point, Bent Bock 189 point, Thorkild Christensen 189 point

Ud over de 3 klasser var der også en konkurrence om, hvem der i løbet af sæsonen kunne ramme plet flest gange. Vinderne blev: Iver Clausen 3,1; Lisa Jensen 3,9; Hans Eskildsen 3,2. ▪

Største udvalg • Bedste tilbud

Uge 16

Smørkylling

750 g./+ & inkl. gratis krydderi & stegetermometer

1 stk. kr. 59,95

2 stk. 100,-



Pølser

400 g. Frit valg mellem:

Grillmedister
Frankfurter m. tomat/ramsløg
Frankfurter m. ost
Frankfurter

Pr. bk. 39,95



Vi sælger kun kød fra dyr opdrættet med mere dyrevelfærd, - og det *kan smages!*

Mere dyrevelfærd er bl.a.: • Mere plads • God varieret foder uden GMO • Mindre flokke • Dagslys • Ca. 8 timers hvile • Rodemateriale • Bademulighed • Kort eller ingen transport til slagteri

OBS! Vi har lukket bededag

Stort udvalg af slagterpålæg





Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer.

Gråsten Fjerkræ Gårdbutik • Kværsgade 18, Kværs • 6300 Gråsten

Åbent: Tirs. - Fre. kl. 11-17 • Lør. kl. 10-13 • Tlf. 74 65 90 71

STORT UDVALG AF FITNESSSKO til børn og voksne



INTERSPORT®

SPORT TO THE PEOPLE

Rohleder Sport • NYGADE 14, 6300 GRÅSTEN • TLF 74 65 21 21

LÆGE ANNEMETTE ALS

Vi holder ferie i uge 17
fra mandag den 25. april til og
med fredag den 29. april

Ved akut eller uopsættelig behov for lægehjælp

På lukkedage
kontakt kl. 8.00 – 9.00
Gråsten Lægehus
Ulsnæs 4
7465 1144

HUSK SYGESIKRINGSKORT
Hav altid emballagen ved dig
ved medicinbestilling

Husk medicinbestilling senest
torsdag den 21. april

RENGØRINGSHJÆLP SØGES
Til nemt hjem i Alnor – hver 2. uge eller efter behov
HENVENDELSE TLF. 2258 3349

DØDSBO/FLYTTEBO KØBES
Købes. Figure.Porcelæn. Fajance. Keramik. Teak. Palisander.
Ring til JP lopper 61 35 94 53

Gråsten
Andelsboligforening
afholder
ORDINÆR GENERALFORSAMLING
Onsdag den 25. maj 2016 kl. 19.00
i Ahlmannsparkens Cafeteria
Dagsorden kan ses på hjemmesiden.
P.b.v.
Bente Damkjær
formand


NYT fra
The MASAI Clothing Company
Tørklæde 249,-
Tunika 799,-
Buks 999,-
Garn og tøjbutikken med det store udvalg
Følg os på Facebook
Garn & Tøj
ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74 65 43 44



Bestyrelsen er på plads i GIG.

Atter et aktivt år i GIG

Af Gunnar Hattesen

Bestyrelsen er på plads i Gråsten Idræts- og Gymnastikforening og har efter generalforsamlingen konstitueret sig med Lilian Kaad som formand, Bente Kaehne som næstformand, kasserer blev atter Jette Clausen og sekretær blev Marianne Kaehne.
De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Mette Jochimsen, Annette Alnor, Dorthe Meinke, Dorte Melgaard og Tina Dreyer.

Formanden Lilian Kaad takkede i sin beretning alle de aktive instruktører og bestyrelsesmedlemmer for at yde en meget aktiv indsats i sidste sæson.

Det nyeste tiltag er side by side cyklen, hvor aktive cykelpiloter sørger for at ældre medborgere kan kommer en tur ud i den friske luft.

Regnskabet gav sidste år et meget lille overskud, men der er også brugt en del midler på redskaber, foreningstøj og uddannelse af instruktører.

GIG er en meget aktiv forening med op imod 600 medlemmer, hvor den nye sæson allerede er godt i gang med atletik, idrætsmærke, løb og outdoor crossgym. ▪

Badebro bliver sat i vandet

Af Ingrid Skovbo Johannsen

Strandparkens Badebro forening i Alnor sætter broen i vandet lørdag den 30. april.

Det blev oplyst på generalforsamlingen, som blev holdt på Förde-Schule

Formanden Egon Callesen nævnte i sin beretning, at kommunen i 2015 havde bevilliget 8.000 kr. til køb af materialer til broen, og at alle brosektioner har fået ny brobelægning, så de mere skridsikre. Badebroen består nu af 16 sektioner, tømmerflåde og lille tømmerflåde med rutsjebane.

Det har ikke været muligt at opbevare badebroen på den gamle materialegård, og broen har derfor været opbevaret på stranden ved skrænten i vinterhalvåret.

Alnor Strandpark har haft blåt flag hele badesæsonen 2015. Vandet er blevet testet flere gange, og har været rent alle gange.

Kasserer Hans Festersen oplyste, at medlemstallet ligger stabilt på 100.

Henrik Frost blev nyvalgt til bestyrelsen. ▪

Gråsten
Andelsboligforening
Udlejning af
720 Attraktive boliger
beliggende
Alnor, Avnbøl, Blans, Gråsten, Kværs, Nybøl, Rinkenæs, Ullerup, Vester Sottrup
Informationer kan findes på:
www.graasten-bolig.dk
Tlf. 74 65 30 10

Værksted

På Borggade i Gråsten blev der tirsdag i dagtimerne sparket en rude ind til et værksted. Herfra blev der stjålet tre BMW bilmåtter og en halv kasse sodavand. ▪



Golftalent bliver træner

Af Gunnar Hattesen

19-årige Simon Koch Johansen fra Rinkenæs er blevet ny træner i Benniksgaard Golf Klub.



Han ved om nogen, hvad der kræves for at kunne begå sig på højeste plan.

Han har deltaget i flere store golfturneringer og har spillet golf siden han var 9 år. Og han brænder for at videregive denne viden og motivere unge golfspillere, der målrettet og passioneret jagter store resultater.

Selv har han store ambitioner, men han ved, at han ikke kommer sovende til sin succes. Han betragter sit trænerjob og golfspil som et fuldtidsjob - og lidt til. I golfsæsonen træner han stort set alle ugens dage. Samtidig er han opmærksom på, at han får brug for økonomisk hjælp for at kunne bringe sit spil og sine placeringer til nye højder.

Simon Koch Johansen er til sommer færdig med handelsgymnasiet i Sønderborg.

Simon Koch Johansen delte søndag ud af sine erfaringer, da der var åbent hus i Benniksgaard Golf Klub.

Foto Tove Hansen

Slotssøløbet i Gråsten

Der er medaljer til alle ved Cannon-løbet i Gråsten lørdag den 30. april.
Man vælger selv, om man vil løbe en enkelt runde på 5,3 kilometer eller flere runder, så man sammenlagt kommer op på en maraton længde.

Løbet er arrangeret af Støttekredsen for Friskolen Æblegaard og Humlehave i Adsbøl.

Tilmelding på www.run2u.dk

VINDERE AF KONKURRENCE

På vegne af Cirkus Dannebrog og Gråsten/Bov Avis takker vi for den store deltagelse i konkurrencen. Flg. har vundet 2 stk. billetter:

Carsten Kraak Jessen, Pia Thorsen Baum, Grete Olesen, Lajla Sivesgaard, Inge Jørgensen, Jane Ries Jørgensen, Thorkild Skøtt, Tina Clausen, Eva Pedersen, Grethe Jacobsen, Lizi Beh, Dorthe Mathiasen, Ina Petersen, Line Moldt og Heine Sørensen

Der vil være 2 billetter pr. navn til afhentning på redaktionen i Slotsgade 1.1 - 6300 Gråsten i tidsrummet: tirs- torsdag fra kl. 10 -12 eller onsdag mellem 13-15. Sidste mulighed for afhentning er den 21. april

GråstenAvis
BovAvis

CIRKUS DANNEBROG

A' LA CARTE MENU

Forret

Smørbagt torskeryg med hummerbisque, dild og rødbede..... kr. **109,-**

Råmarineret oksemørbrad i krydderurtegelé med sprød salat og parmesan..... kr. **119,-**

Variation af tomat med bøffelmozzarella, syltet løg og oliven..... kr. **89,-**

Hovedret

Grillet laksesteak med årstidens garniture og citronconsommé..... kr. **189,-**

Oksemørbrad med grønt, pommes saute og whiskeysauce..... kr. **289,-**

Mørbrad og kæbe af gris med årstidens garniture, pommes anna og timiancreme..... kr. **229,-**

Dessert

Gateau Marcell med hjemmelavet sorbet og knas..... kr. **89,-**

Benniksgaard desserttallerken..... kr. **95,-**

Variation af oste med hjemmelavet knækbrød, surt og sødt..... kr. **139,-**

ÅBNINGSTIDER kl. 18.30 - 21.00

ÅBNINGSTIDER RESTAURANT
Søndag - torsdag kl. 18.30 - 22.30
Fredag - lørdag kl. 18.30 - 23.30
(senere er muligt efter aftale)

BENNIKSGAARD HOTEL
★★★★





Hovedret
Oksemørbrad



Forret
Smørbagt torskeryg



Dessert
Variation
af ost



Dessert
Gateau
Marcell

Sejrsvej 101, Rinkenæs · 6300 Gråsten
www.benniksgaardhotel.dk
info@benniksgaardhotel.dk · Telefon 74 65 09 49

Din lokale håndværker

EK el-service
aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.
byg garanti www.byggaranti.dk · Energivejlederen

Tørsbøl Byg
ved Dieter Lukas Thiel - i byggebranchen siden 1993



- Murermester
- Maler
- Fliselægger

Aktuelle vinterpriser
20% rabat
ved ordrer over kr. 50.000,-

Husk håndværkerfradraget
Ring eller mail
Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud

Kontakt os på tlf. 21 42 15 08
mail: bauen.mit.thiel@gmail.com
Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de



Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure



Niels Erik Nielsen

Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800
www.fischer-advokatfirma.com

LARS JOHANNING A/S ®
- Murerforretning
- Aut. Kloakmester
- Vognmand
- Entreprenør

Tlf. 29 44 48 12 • Mail: lars@johanning.dk • Aabenraa

Quorps Busser
Tilbyder kørsel med busser fra 19 til 51 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg.
Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.



"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk
mail@quorpsbusser.dk

Bent Christensen
Tømrer- & snedkerforretning ApS

byg garanti www.byggaranti.dk

Industrivej 15, 6310 Broager
Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?
Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.



Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk
Sønderhus Ferieboliger

100412

Alt malerarbejde udføres
Kvalitet til tiden
Ralf Schirrmacher MALERMESTER
20 66 90 49
Mågevej 68 - 6300 Gråsten

Hvis din bil kunne vælge
AutoMester
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Gråsten Murerforretning ApS
v. Lars Festersen



Tlf. 23 71 58 59
Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk

GAS SERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND VARME –
ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS
ANNO 1936-2011 75

Gråsten el teknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg



André Andersen
Mobil 21 55 64 72



Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

GråstenAvis

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



Bandagisterne Schütt & Jahn holder sundhedsmesse

Af Ditte Vennits Nielsen

I udkanten af Weiche syd for grænsen ligger bandagisterne Schütt & Jahn, der har specialiseret sig i alt inden for handicapvenlige ting.

Den store udstillingshal vidner om de mange muligheder der findes, hvis man mangler et ben, arm, fod, hånd eller andet.

Det er utroligt hvor flot en kunstigt legemsdel i dag både kan se ud og fungere, og teknikken bliver hele tiden udviklet, så funktionsmulighederne er næsten helt naturlige.

Én af cheferne Herr Norbert Kuss er meget interesseret i handicapsport og er med til at udvikle specielle rullestole til brug for boldspil og hockey. Schütt & Jahn står for næsten samtlige leverancer af specialrullestole til hele Danmark. Rullestolene håndlaves efter den enkeltes behov, og det giver mulighed for dyrkelse af mange sportsgrene trods diverse handicaps.

Værksteder

Den store bygning med mere end 100 ansatte huser egne værksteder, hvor der udvikles proteser, indlæg, såler, hejsekraner, borde, cykler og meget mere.

85-90% af samtlige handler bliver betalt af Sygesikringen, men det er også muligt at komme "ind fra gaden" og købe f.eks. en el-scooter. ▪

I St. Bededagsferien er der mulighed for at komme og opleve hele dette prægtige sted, hvor der er udstillinger i både telte og i selve bygningen. Det er et interessant sted og et besøg værd.

Foto Ditte Vennits Nielsen



SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GmbH



12. Genoptrænings- og sundhedsarrangement

Fredag den 22. april 9:00 – 18:00 / lørdag den 23. april 2016 9:00 – 16:00

Blodtryksmålinger • Fodaftryks-og fodanalysemålinger • Prøvekørsel af scootere

Foredrag

Slagtilfælde – symptomer og behandlinger

22. april 2016, 14:30 – 15:30
Taler: Overlæge dr. Vatankhah, Diako Flensburg
Behandlingsmuligheder indtil kl.16:30
Taler: Fru Melchien, Neurologisk Reha-afd, Damp
Pris: € 15

Foredrag over temaet: Medfødt ledskred/fejlbygning

23. april 2016, 11:00 – 12:00
Taler: Forfatter Ilse Martin
Pris: € 5 *

*Indtægterne vil blive doneret til Dysmelia gruppen

Heideland Süd 7 • D 24976 Handewitt /OT Weding • Tef. +49 461 – 493 493
og i Harrislee, Flensburg-Twedter Plack og Husum
www.schuett-jahn.de



Sundhed og velvære

Benniksgaard satser på spisende gæster

Af Ditte Vennits Nielsen

Om dagen svajer en række grønne bannere ved indkørslen og om aftenen er der smukt oplyst på Benniksgaards flotte facader.



Restaurationschef Christel er en del af lederteamet på Benniksgaard Hotel.
Foto Ditte Vennits Nielsen

I receptionen er et delikat udvalg af eksklusive lækkerier sat på hylderne lige til at købe, og duften af brænde fylder næseborene.

Ildens knitren byder sammen med det venlige personale én velkommen i den enormt hyggelige restaurant, der tilbyder buffet eller a' la carte. Buffeten er anrettet på en utrolig smukt slebet og lakeret træplade, der stammer fra et kæmpe træ i haven.

Køkkenchefen Bo Grønvall Hansen står sammen med 3 andre kokke i spidsen for det kulinariske køkken, der til fulde lever op til ønsket om at byde såvel lokale som øvrige gæster ind på noget lækker mad til overkommelige priser.

Her er ingen snobberi, kun en kærlighed til mad og god smag. Som gæst føler man straks den gode stemning og atmosfære, der hersker omkring hele konceptet, og selv om a' la carte maden er yderst elegant, er det helt naturligt at "komme ind fra gaden" og nyde maden. I restauranten serveres også gode danske retter, og om søndagen bydes der på søndagsmenu.

Ud mod den smukke Flensborg Fjord og med udsigt til golfbanen, der ligger ved siden af Benniksgaard, finder man Panorama Restauranten – også kaldet Golfrestauranten. Den er åben dagen igennem for alle, der ønsker en let ret, kaffe og kage eller blot et glas øl. Aftensmåltiderne serveres i Pejsestuen.

Lokal restaurationschef

Der er ugen rundt godt besøgt på Benniksgaard, der tilbyder hotelophold med enten 1-2 eller 3 retters menuer.

Gæsterne kommer fra nær og fjern og føler sig godt tilpasse i de mange alsidige lokaler, der står til rådighed. Det være sig i restauranterne eller i de ovenpå liggende opholdstuer, der er møbleret i en smart og afslappet stil.

Disse nye tiltag står restaurationschef Christel Leiendecker for. Hun kom med på holdet i december 2014 og er uddannet på Hilton i Tyskland og har med sin daværende mand været forpagter af Hotel Baltic, og hun sætter en stor ære i dansktalende, men ikke mindst tjeneruddannet personale, hvor der i denne måned lige er kommet to yderligere med på holdet.

Christel Leiendecker bor i Egernsund i det område, hvor hun trådte sine barnesko, og hun er ud af den kendte Matzen-slægt, der igennem mange generationer har ejet teglværket ved Marina Minde, det nuværende Egernsund Tegl.

Sammen med Bo Grønvall Hansen danner hun et fantastisk team. Sammen har de udviklet det nye koncept, som Benniksgaard har fået rigtigt godt gang i. Teamet omfatter også den nyligt tiltrådte administrerende direktør Ken Pasternak.

Lederteamet ser store muligheder for hele tiden at videreudvikle sig, og der lægges især vægt på at have dansktalende, veluddannet personale, der tør tage ansvar.

Europas mest kreative kok

På køkkensiden diskuteres menuerne de 4 kokke imellem, og den blot 26-årige Markus Maxillian Meyer, der 2 gange er blevet kåret som Europas mest kreative kok, kommer med gode input.

Med sine 20 års erfaring ved køkkenchefen Bo Grønvall Hansen også godt, hvad det drejer sig om. Han har været langt rundt omkring, bl.a. på Colosseum i Sønderborg. I en årrække forpagtede han Havnegrillen i Sønderborg, hvor der blev serveret eksklusiv og anderledes burgermad. De mange soldater dengang elskede at komme og fortælle historier. Han er født i Sydkorea og blev adopteret kun tre måneder gammel til Danmark. Han har aldrig opsøgt sit egentlige fædreland, men alligevel elsker han ris og spiser uden problemer med pinde. Han griner lidt og fortæller, at det nok ligger i generne. Nu føler han sig rigtigt godt tilpas på Benniksgaard, hvor han har været køkkenchef i de seneste 2 år.

Inden a' la carte restauranten fik lov at åbne, blev samtlige 44 medarbejdere med ægtefæller indbudt til generalprøve med mad og vine. Og det var helt sikkert med til at højne den gode stemning, og få projektet til at gå hånd i hånd med alle personalegrupper. ▪



Køkkenchef Bo Grønvall Hansen har 20 års erfaring i restaurationsbranchen.
Foto Ditte Vennits Nielsen





Sundhed og velvære

Hebru får shop for norske møbler

Af Ditte Vennits Nielsen

Hebru i Gråsten kan glæde sig over, at den møbelkæde møbelhuset er med i, har fået forhandlingen af det meget anerkendte mærke Stressless, der bliver fremstillet i Norge.

Stressless producerer både lænestole og sofaer, og alt er håndlavet. Stressless udmærker sig i selve konstruktionen, og der findes møbler i både den dyre, men også lidt billigere ende.

Hos Hebru har de indrettet en shop i butikken, hvor de attraktive møbler kan afprøves. Stefan Kristensen, indehaver af Hebru, er rigtig glad for at kunne tilbyde sine kunder det lækre brand. ▪



Karin Damsgaard Sørensen og Sonja Damsgaard. Sonja får et godt tilbud på en sofa og to lænestole fra Stressless samt en solvogn oveni.

Foto Ditte Vennits Nielsen



RUTH'S FODPLEJE
Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa
lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Du har ikke forsøgt alt, før du har besøgt os!

Hypnoseværkstedet

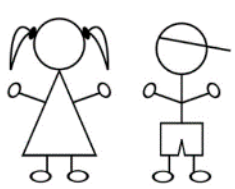
Spiren til det gode liv…

· Hypnose · Hypnoterapi · Akupunktur
· Øreakupunktur · Samtaleterapi
· Zoneterapi · Tapping/EFT

ADHD, allergi, angst, afvænning, blodtryk, blokeringer, depression, eksamensangst, fobier, frygt, flyskræk, følelsesmæssige lidelser, hidsighed, hjemve, hovedpine, indlæringsproblemer, jalousi, kedafdethed, konfliktskyhed, modløshed, mobning, nattetisseri, nervøsitet, præstationsangst, smerter, sorg, stress, taleproblemer, temperament, tics, pubertetskrise, rygestop, selværd, sensitivitet, smerter, sportspræstationer, søvn, usikkerhed, uro, uvaner, vægt og meget mere…

Mere end 25 års erfaring som professionel behandler

Vi har også:





✔ *Specialbehandlinger til børn.*

✔ *ADHDbehandling med hypnose.*

Hypnoseværkstedet

v/ Helen Klynder & Jan Holm, Cert. Hypnotisør, Hypnoterapeut, Familieterapeut, Akupunktør, Auriculoterapeut, Zoneterapeut, Specialunderviser & PD i psykologi

Nørrevej 6, Kollund, 6340 Kruså

Telefon 7467 8290 · Mobil 2191 8290

www.hypnosevaerkstedet.dk · email: hypnose@live.dk

Permanent makeup

af øjenbryn og eyeliner



TILBUD eyeliner

Øvre kr. 1900,-

Nedre kr. 1200,-

Din danske fodplejer til tyske priser



Fodpleje kr. 210,-

Zoneterapi kr. 265,-

Betaling med kort ikke muligt

Lægeeksamineret fodplejer med over 20 års erfaring

FeelWell

Charlotte Priess

CITTI-PARK FLENSBORG

Telefon +49 461 940 28 700 • Find mig på 1. sal i Citti Park
Langberger Weg 4 24941 Flensburg • www.kosmetik-cittipark.de

ÅBNINGSTIDER

Mandag, onsdag: kl. 8.30-20.00 • Tirsdag, torsdag, fredag: kl. 8.30-18.00



Fysioterapeut til muskelsmerter

Af Ditte Vennits Nielsen

Den 32-årige Marc Saknus har været selvstændig fysioterapeut i over 10 år.

De seneste 2 år har han haft klinik i Citti-Park på 1 sal i Flensborg, hvor der yderligere er 4 terapeuter ansat.

På klinikken hjælper man mennesker, der ud fra et lægeligt synspunkt kan have gavn af fysioterapi,såsom seneskedebetændelser og muskelsmerter.

Marc Saknus speciale er kæber, der knækker eller "larmer" og går af led.

Det afhjælper han med led- og massageterapi og en speciel vacuum-behandling, der går helt i dybden i musklerne. Han foretager endvidere også lymfedrænage i klinikken, som især er meget populært hos tyskerne, men som langsomt vinder indpas på danske klinikker.

Marc Saknus er stadig en ugift attraktiv ung mand, der bor i Flensborg. Hans søster er gift med Lars Bertelsen, der er halbestyrer i Broager Hallen, så Marc Saknus forstår udmærket dansk og taler det nogenlunde. Hans ønske om flere danske patienter i klinikken har bevirket,, at han er i gang med at tage et intensivt danskkursus i Aabenraa.

Klinikken har ansat både kvindelige og mandlige terapeuter, og priserne er konkurrencedygtige. En behandling tager 20 minutter, og der skal 3-4 behandlinger til før det ønskede resultat er opnået. ▪



Den dansktalende fysioterapeut Marc Saknus fjerner muskelsmerter.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Akupunktur og velvære

Akupunktur
Nada
Magnetsmykker

- Angst – depression
- Migræne – hovedpine
- Ryg – lænde – nakke smerter
- Menstruations problemer og smerter
- Mave - tarmlidelser
- Søvn problemer
- Lymfe drainage
- Fertilitet
- Allergi
- Rygestop
- Eksamens skræk

Maibritt Berg Skovbjerg

Valdemarsgade 5
6330 Padborg

Tlf.: 5132 9718
RAB- godkendt akupunktør

maibritt.b.skovbjerg@gmail.com
CVR/SE-nummer 33735650

Vi laver plads til nye kollektioner!

Kompletbrille aktion

Enkeltstyrkebriller fra € 69,-

Flerstyrkebriller fra € 169,-



*priserne gælder for udvalgte stel incl. kvalitets kunststof enkeltstyrke og flerstyrke glas indtil styrke +/- 6 /cyl. 2. Kan ikke kombineres med andre tilbud



OPTIK KORNBLUM

Den passende løsning til bedre syn!

✔ certificeret faglig rådgiver til mennesker med synshandicap
✔ brille tilpasning - vi tager også ud på hjemmebesøg

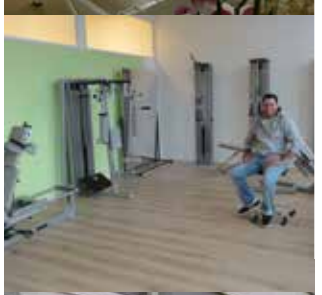


OPTIK KORNBLUM • Inh. Kim-Ayko Kornblum • Siiderstraße 66 • 24955 Harrislee
Tel. 04 61-99 57 69 69 • info@optikkornblum.de • www.optikkornblum.de



Autoriseret
FYSIOTERAPI







Saknus
Praxis für Physiotherapie

- Massage 20 min. ..... € 20,-
- Traktion Træk/stræk terapi ..... € 9,-
- Migræneterapi 20 min. ..... € 40,-

Se vores hjemmeside for mange flere behandlinger eller kontakt os

Flere former for terapi og gruppeprogrammer ved behov



CITTI-PARK FLENSBORG

KLINIK I CITTI-PARK, 1. SAL MEDICUM
Langberger Weg 4, Flensburg
Tlf.: +49-461-80 70 44 18
Mobil: +49-160 314 56 83

www.physio-saknus.de · info@physio-saknus.de



Zoneterapi er godt for både krop og sind



Af Pernille Kjeldtoft Hansen

Zoneterapi kan flytte bjerge. Det mener i hvert fald den erfarne zoneterapeut Ilse Blom.

Problemer med stress, hovedpine, eksem og kolik hos småbørn er bare nogle af de ting, hun behandler med stor succes i sin klinik på Felstedvej lige uden for Gråsten.

Sportsskader og andre problemer med led, muskler og knogler ser hun også mange af, og ved at trykke sine klienter under fødderne, får hun en idé om, hvad det er, der ikke fungerer. Det er nemlig sådan, zoneterapi foregår.

Siden 1997 har Ilse Blom tilbudt zoneterapi, og de seneste 10 år har hun arbejdet fuldtid med det. Hendes speciale er at trykke folk under fødderne, og når hun mærker luftbobler, såkaldte sandkort og andre ujævnheder under huden, ved hun, hvad det er hun skal behandle efter. Fødderne afspejler nemlig et kort over kroppens organer, og ved at arbejde med områder under foden, der har forbindelse til det problemramte område et andet sted i kroppen, kan hun med stor succes genskabe kroppens balance.

Zoneterapi er et godt alternativ

Zoneterapi er et godt alternativ til de mennesker, som ikke længere kan hjælpes af det offentlige.

Ifølge Ilse Blom er hendes opgave som uddannet zoneterapeut ikke at helbrede klienter, og hun diagnosticerer heller ikke. Zoneterapi er derimod en komplementær behandlingsform, og det betyder, at den potentielt kan fylde de huller ud, som lægevidenskaben ikke formår. Igennem sin enorme viden om kroppen kan Ilse Blom sørge for, at kroppen går i selvheling, og dét kan virke både smertestillende og forebyggende.

Kraftfuld behandling

Ifølge Ilse Blom kan zoneterapi nogle gange forklare det uforklarlige, og dét kan have stærk effekt på både krop og sind. Selvom zoneterapi ikke kan kategoriseres som wellness, er det alligevel en behandlingsform, der virker afslappende, udrensende og energigivende. En stor del af jobbet er også at snakke med klienterne, og der ligger en hel del psykologi i behandlingerne.

”Folk bliver mere og mere stressede, og flere og flere får ondt i sjælen. De psykiske udfordringer sætter sig helt naturligt på kroppens fysik”, siger Ilse Blom, og forklarer hvorfor behandlingen af de fysiske skavanker kan åbne op for psykiske sår, mange klienter slet ikke er bevidste om, at de har. Derfor er det ikke sjældent, at klienter får store følelsesmæssige reaktioner, når de ligger på briksen i klinikken på Felstedvej.

Heldigvis er psykologi og etik en del af uddannelse som zoneterapeut, og det nyder Ilse Blom i den grad godt af. Behandlingerne er meget personlige, og derfor er det godt at have noget ballast, der klæder hende på til enhver situation.

Fascinerende behandlingsform

Det er ikke udsædvanligt, at Ilse Blom møder skepsis imod sin behandlingsform: ’Hvordan kan det hjælpe, at du trykker mig lidt under fødderne?’, er der mange der spørger. Og man skal da også være modtagelig og åben, hvis behandlingen for alvor skal virke, mener den erfarne zoneterapeut.

Med op mod 25 klienter i ugen igennem 10 år, har hun set det meste. Mange kommer igen og igen, og en behandling strækker sig oftest over flere besøg, men når den er afsluttet, er resultatet fascinerende.

”Det er helt vildt fascinerende, hvad jeg kan udrette med mine fingre”, forklarer Ilse Blom om sit arbejde. ”Man kan godt blive sådan lidt: wow!”.

Hun har i sine 10 år som fuldtidszoneterapeut aldrig haft en sur kunde, og behandlingen virker hver gang. Således har hun erfaring med behandling af alverdens problemer på klienter helt fra spædbarnsalderen og helt op til 90 årige. ▪

Fakta:
Det tager 2 ½ år at uddanne sig som zoneterapeut. Uddannelsen foregår om aftenen og i weekender
Hos Sygeforsikring Danmark og hos nogle forsikringsselskaber kan man få tilskud til behandlinger hos en zoneterapeut, hvis man har en lidelse, der er diagnosticeret hos en læge inden for 12 måneder.

Tilskuddet gælder hos zoneterapeuter, der er RAB registreret.

Zoneterapi kan afhjælpe problemer med fordøjelsen, hovedpine, muskelsmerter, sportsskader, stressproblemer, forhøjet blodtryk, barnløshed, eksem, betændelse, astma og allergi.



ZONETERAPI KAN HJÆLPE DIG

Er du én ud af de 700.000 danskere som har ondt i led, ryg og muskler?

Forringes din livskvalitet og giver det dig sygedage?

Bliver du begrænset i dine sportsaktiviteter?

Gør som flere andre danskere - gå til en zoneterapeut se mere på www.fdz.dk/find en terapeut

44% af klienterne hos en zoneterapeut har problemer med bevægeapparatet

Kilde: Zoneterapeuters Klienter, FDZ, 2006

Bloms Zoneterapi v/Ilse Blom (RAB)
Felstedvej 21, 6300 Gråsten · Tlf. : 74652808 eller 20574808

NYT NYT NYT

Rygtræning

Mandag og onsdag, kl. 18,30 – 20,00
i Kliplev Hallens Motionscenter

- Rygtræning er for alle, ikke kun personer med dårlig ryg
- Rygtræning forebygger dårlig ryg, og træner dine muskler op
- Programmet er udarbejdet på Rigshospitalets rygafdeling



Priser inkl. fri adgang til motionscentret og spinning

- 1 måned ..... kr. **250,-**
- 3 måneder ..... kr. **650,-**
- 6 måneder ..... kr. **900,-**
- 10-turskort .... kr. **300,-**

Tilmelding kan ske på god-ryg@mail.dk
Alle er velkomne

Kliplev Hallens Motionscenter
Skolegade 13, Kliplev • 6200 Aabenraa
Telefon 20 53 64 44 • www.kliplevhallen.dk

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk** eller afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Konfirmation i Rinkenæs Korskirke

Navnene på de unge, håbefulde mennesker, som skal konfirmeres St. Bededag, den 22. april 2016 kl. 10.00 i Rinkenæs Korskirke af sognepræst Marianne Østergaard.

Charlotte Chinyere Rygaard Andresen, Højtoft 4, Kværs
Anna Juhl Clausen, Nederbyvej 143, Rinkenæs
Fillip Bjerrestrand Frank, Hvedemarken 119, Rinkenæs
Thomas Rosenlund Jensen, Bækbjerg 2, Rinkenæs
Sofie Kalk Jespersen, Brinken 14, Gråsten
Oliver Hermann Kählig, Nederbyvej 83A, Rinkenæs
Katrine Nielsen Lorenzen, Sejrsvej 65, Rinkenæs
Laurits Hoffmann Lorenzen, Vårhøj 6 , Rinkenæs
Pieter Henrik Meijers, Stranderød 4, Stranderød
Jacob Franson Møller, Hasselbjerg 10, Rinkenæs
Ida Krogh Nielsen, Nederbyvej 9, Rinkenæs
Julie Dencker Nielsen, Gl.Færgevej 38, Alnor
Lærke Hulgård Pedersen, Snurom 26, Snurom
Sofie Vinther Rousing, Fjordvejen 111, Bækken
Sofie Helene Sonnichsen, Højløkke 21, Rinkenæs
Louise Wind Thomsen, Jes Thaysensvej 4, Rinkenæs
Pernille Eggert Thorsen, Sejrsvej 23, Rinkenæs
Andreas Török, Kobberholmvej 31, Adsbøl
Simon Staugaard Wildenschild, Buskmosevej 39, Kværs





Kære Frederik

Stort tillykke med din 10 års fødselsdag den 24. april

Glæder os til at fejre dig

Knus fra farfar og farmor



Kære Far, Svigerfar, Mofa

Vi ønsker dig hjertelig tillykke med de 60 år den 22. april

Vi ses til festen

Vicki, Dennis og Emma



Hej Ina!

Vi ønsker dig rigtig hjerteligt tillykke med din 60 års fødselsdag den 25. april.

Vi glæder os til at fejre dig.

Tak for mange hyggelige timer

Gitte og Per
Doris og Michael

Ældre Sagen
Gråsten

malere udstiller vinterens "værker"

i Ahlmannsparkens cafeteria:
Tirsdag den 26. april fra kl. 10.00 til kl. 15.30.

Husk vores store fællesspisning den 1. maj, som landsorganisationen Ældre Sagen yder tilskud til.

Der er enkelte pladser tilbage.

GRÅSTEN RINGRIDERFORENING

Orienteringsmøde

TORSDAG DEN 28. APRIL 2016 KL. 19.00 I ADSBØL KLUBHUS, KOBBERHOLMVEJ 15, ADSBØL, 6300 GRÅSTEN.

Er du en del af en forening, eller ønsker du som privat person, at gøre en frivillig indsats til gavn for de mange lokale foreninger i vores område, så tilmeld dig til orienteringsmødet på: post@graastenringridning.dk.
Vi ser frem til at se så mange frivillige som muligt.

Pbv
Kim Vagner
Restauration og PR



Det lille Teater, Gråsten
1972-2016 44 år med teater

Ungdomsgruppen opfører

"Parader"

Forfatter: Dorthe Holm
Instruktør: Hanne I. Clausen

Onsdag den 27. april kl. 19.30
Fredag den 29. april kl. 19.30
Lørdag den 30. april kl. 19.00
Mandag den 2. maj kl. 19.30

Billetter: voksne kr. 70kr. / børn 35kr.

Billetbestilling på www.lilleteater.dk eller tlf. 74 65 37 67



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Fredag den 22. april kl. 11.00.
Konfirmation ved Niels Refskou
Søndag den 24. april kl. 11.00
Konfirmation ved Niels Refskou

ADSBØL KIRKE
Søndag den 24. april kl. 9.30.
Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE
Fredag den 22. april kl. 9.00.
Konfirmation ved Stefan Klit Søndergaard
Fredag den 22. april kl. 11.00.
Konfirmation ved Stefan Klit Søndergaard
Lørdag den 23. april kl. 10.30.
Konfirmation ved Tina Iversen
Søndag den 24. april kl. 16.00
Tysk gudstjeneste

EGERNSUND KIRKE
Fredag den 22. april kl. 11.00.
Konfirmation ved Irene Engelstad
Søndag den 24. april.
Ingen gudstjeneste

KVÆRS KIRKE
Søndag den 24. april kl. 19.30
ved Lis-Ann Rotem

NYBØL KIRKE
Søndag den 24. april
Der henvises til nabosognene

RINKENÆS KIRKE
Fredag den 22. april kl. 10.00
ved Marianne Østergård
Søndag den 24. april
Vi henviser til omegnens kirker

VESTER SOTTRUP KIRKE
Fredag den 22. april kl. 10.00
Konfirmation
Søndag den 24. april kl. 10.00
Konfirmation

ULLERUP KIRKE
Søndag den 24. april kl. 10.30
ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
24.04.2016, 16.00 Uhr,
Gottesdienst in Broacker

EHLERT® Stenhuggeri
Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl
Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk
Weekendåbent efter aftale



Guldkonfirmander i Kværs

Af Gunnar Hattesen

Konfirmander med lidt gråt hår fyldte søndag Kværs Kirke.

For 50 år siden blev de konfirmeret, og derfor kunne de fejre guldkonfirmation.

Det gav anledning til at mødes og snakke om gamle dage. Og der var meget at tale om, når man har haft en hel barndom sammen. ▪



Fra bagest til venstre: Svend Petersen, Henry Lorenzen, Annelise Sørensen (født Rasmussen), Hans Nehrkorn, Helga Nielsen (født Asmussen), Carlo Christensen, Djohn Rosser, Ernst Pfeiffer, Linda Rytter (født Andersen), Christian Thaysen og Pastor Mads Jakob Jakobsen, Sønderborg.
Nederst fra venstre: Randi Slothuus (født Petersen), Kirsten Lindberg, Edith Nielsen (født Johansen), Margrethe Schneider (født Sørensen) og Anne Jensen (født Hansen).

Foto Jimmy Christensen

Stoffer

Politiet fandt forleden stoffer hos en 37-årig mand på Gl. Færgevej i Alnor. Manden havde blandt andet 0,8 gram hash i lommen sammen med 1,3 gram amfetamin. Manden blev sigtet for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer. ▪

Indbrud

Natten mellem søndag og mandag i sidste uge forsøgte nogle indbrudstyve at bryde døren op til Tinsoldaten. Indgangsdøren blev forsøgt åbnet med et koben, men døren holdt til presset. ▪

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Borgerlig begravelse - andre religioner
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Bedemand Alice Tørøk
Eksamineret bedemand
Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid
- Vi hjælper med alle praktiske og uvante opgaver og hjælper med at søge begravelseshjælp.
- I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked med afdøde der giver afklaring og ro i sindet.
* Kiste (hvid)
* Miljø urne
* Polstring af kiste
* Fri kørsel i Sønderjylland
* Honorar-samtale i hjemmet
* Dokument arbejde inkl.
* Intet weekendtillæg
Pris fra 9.995,-
Bedemand Alice Tørøk
Gråsten og Adsbøl · Kontakt 7178 7622

GråstenAvis

Hvad må der synges i kirken - når her om lidt bli'r stille?
Din bedemand kender mulighederne i hvert enkelt sogn og kirke
Gennem tre generationer har Helmich & søn skabt et tæt samarbejde med hver enkelt præst, kirke og kirkegård i vores område. Vi kender dine muligheder og står altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale. Ved samme lejlighed bistår vi gerne, hvis du ønsker at udfylde "Min sidste vilje", så du er sikret, at dine ønsker bliver givet videre til dine kære.
Danske Bedemænd
Eksam. bedemænd
www.helmichbegravelse.dk
Vi træffes hele døgnet
Helmich&søn Begravelsesforretning
Gennem tre generationer
Steffen Jensen Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Hjertelig tillykke med konfirmationen



GrästenAvis

Hej Rasmus

Tillykke med din konfirmation
den 22. april
glæder os til at fejre den sammen
med dig og familien

Kærlig hilsen
farfar og farmor





Kære Jonas

Hjertelig tillykke med din
konfirmation den 24. april.

Knus fra mor og Lasse



Kære Mie

du ønskes hjertelig tillykke med din
konfirmation fredag den 22. april
vi glæder os til at fejre dig

knus fra Mor Far Diana Rasmus
Tobias Lærke Cecilie

Kære Karoline

Hjertelig tillykke
på konfirmationsdagen
Vi glæder os til at fejre dig

Hilsen
Natasja, Stine, onkel
mormor
og morfar



Kære Ditte Friis Sønderbye

Hjertelig tillykke
med konfirmationen den 22. april
Held og lykke fremover

Kærlig hilsen
Rikke, Poul, Kristian, Ditte, Karoline
Morfar og Mormor





Kære Charlotte

Hjertelig tillykke med
konfirmationen.
Vi ønsker dig en
uforglemmelig dag.

Ønskes du af mor, far, Victoria,
Sebastian, Joshua og Dina.



Kære Mikkel

Du ønskes et STORT tillykke
med din komfirmation
på søndag den 24. april 2016.
Vi håber at du får en
uforglemmelig dag.

Kærlig hilsen Tørsbøl



Kære Karoline Friis Petersen

Hjertelig tillykke
med konfirmationen den 22. april
Held og lykke fremover

Kærlig hilsen
Mette, Stig, Søren, Kasper, Ditte
Morfar og Mormor



Kære Lasse

Hjertelig tillykke med
din konfirmation den 22. april

Kærlig hilsen
Mor, Far og Lucas



Kære Frederik

Hjertelig ❤ tillykke med
din konfirmation fredag
den 22. april 2016
Vi glæder os til at fejre
din store dag.

Kærlig hilsen
Christian, Lene, mor & far



Kære Christian

Et stort tillykke med
din konfirmation den 24. april
Håber du får en god dag

De kærligste hilsner
Mormor og Morfar



Kære Timm

Et kæmpe stort tillykke med
Konfirmationen den 22. april
ønskes du af

Jane,
Milow, Jack og Camilla
Mor og Far



Stort tillykke, Leanna!

Denne dejlige pige har
konfirmation bededag.
Håber du får en alletiders
festlig dag.
Rigtig god vind fremover.

Knus far, mor, samt søskende



Kære Ditte og Rasmus

Stort tillykke med jeres
konfirmation.
Håber i får en god dag.

Kærlig hilsen og knus fra
Ahlmannsvej, Trekanten og Nygade



Stort tillykke

med konfirmationen
Fredag den 22. april
Ønsker dig en dejlig dag

Knus Pluto



Hej Anders og Mads

Et stort tillykke med konfirmationen
fredag den 22. april

Knus Far og Mor



Kære Mikkel

Vi ønsker dig et stort tillykke med
din konfirmation på søndag.

Knus fra Nadja,
Debbie og mor



Kære Lasse

Du ønskes et stort tillykke
med din konfirmation den 22. april

Knus fra Mor, Far,
Tine og Mie



Kære Lisette

Et stort tillykke med
konfirmationen den 22. april.
Vi håber du får en rigtig
god og dejlig dag.

Knus fra søster, mor og far.



Kære Lasse

Hjertelig tillykke med
konfirmationen den 22. april

Kærlig hilsen
FMDJLTKKL

Hej Mikkel



Du ønskes hjertelig tillykke
med din konfirmation
den 24. april 2016

Knus fra
Mor, Far og Lasse

Kære, skøre tossede dejlige tøs



Stort tillykke
med konfirmationen,
den 22. april 2016



Hej Leanna

Vi ønsker dig
hjertelig tillykke
med konfirmationen
den 22. april

Håber du får en uforglemmelig dag.

Møn,
Kollund, Kliplev



Tillykke Lea

med din konfirmation den 22. april

Jeg håber vi får en dejlig dag.

Knus fra mormor



Kære Lea

Stort tillykke med din
konfirmation den 22. april

Vi håber du får en rigtig god dag,
som du kan mindes længe

Knus fra
Mor og Klaus
Sysser og Schanne



Hej Michael

Tillykke med
din konfirmationsdag
den 22. april
Håber du får en dejlig dag

Knus
Mor, Far og Sandra
Bedstemor og Bedstefar



Kære Jacob

Vi ønsker dig hjertelig tillykke
med konfirmationen den 22. april

Vi glæder os til festen

Knus fra mormor og morfar



Kære Sune

Stort tillykke med konfirmationen
den 22. april

Ønsker dig en dejlig dag

Hilsen farmor og farfar

Kære Kasper

Et stort tillykke med konfirmationen
fredag den 22. april

Vi glæder os rigtig meget til at
fejre dagen sammen med dig

Knus fra
Bedste, Marcus, Farmor og Farfar





Kære Rasmus og Simon

Tillykke med konfirmationen
den 22. april i Broager Kirke

Knus fra Bedstemor og Bedstefar



Kære Mads

Du ønskes et stort tillykke
med din konfirmation,
lørdag den 23. april

Kærlig hilsen Mathias,
Mor og Far



Kære Emma

Stort tillykke med din
konfirmation den 22. april

Vi håber du får en god dag

Knus Mor, Michael,
Jonas, Isabella

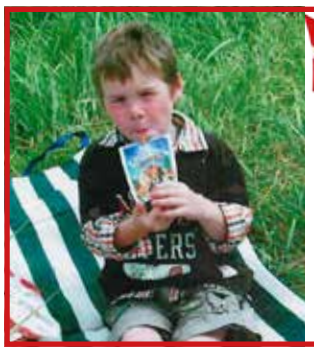


Kære Magnus

Hjertelig tillykke med din
konfirmation fredag den 22. april

Vi glæder os rigtig meget
til at fejre dig

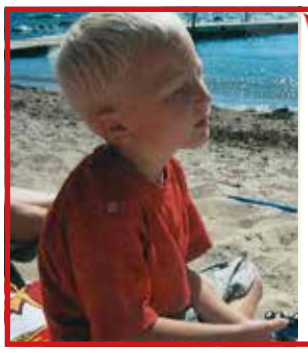
Knus Emma,
Far og Mor



Hej Kasper

Hjertelig tillykke
med konfirmationen den 22. april

Fra Farmor og Farfar



Kære Sebastian

Du ønskes hjertelig tillykke
med din konfirmation den 22. april

Alt godt fremover

Vengklanen



Hej Sofie

Tillykke med konfirmationen
Søndag den 24 april.

Vi glæder os til at fejre dig.

Knus far og mor.



Kære Nikolaj

Du ønskes hjertelig tillykke
med konfirmationen
den 22. april 2016

Vi ønsker dig en rigtig dejlig dag

Kærlige hilsener, knus og kram
Mormor og Morfar



Kære Louise

Tillykke med konfirmationen
den 24. april

Ønskes af
Mor, Heidi, Camilla,
Mormor, Far og Annette



Hej Oliver

Vi ønsker dig et stort tillykke
med konfirmationen den 22. april

Håber du får en dejlig dag.

Knus fra mor,
far og lillebror



Kære Nikolaj

Hjertelig tillykke med
din konfirmation

Bededag den 22. april

Vi ønsker dig en god dag

Mange knus fra
Mads, Morten, Mor og Far



Kære Fillip

Stort tillykke med din
konfirmationsdag den
22. april 2016.

Håber dagen bliver lige
som du ønsker dig.

Knus fra mor og far

Køerne dansede foråret i gang



Økokøerne blev lukket ud på marken efter en lang vinter i stalden. Foto Tove Hansen



Gæsterne blev budt på økologiske smagsprøver på Naturmælks produkter. Foto Tove Hansen





Børnene kunne hoppe en tur i halmen. Foto Tove Hansen

Af Gunnar Hattesen

Masser af børnefamilier tog søndag på gårdbesøg hos familien Lehmann på Stensigmose ved Broager, da de 100 køer blev lukket ud på græs ved den årlige økodag.

Hvis der er noget, børnefamilier har taget til sig, så er det køernes forårsfest.

Foran slægtsgården var der både bilkøer og forårskøer, og der var omkring 4.000 besøgende. ▪



Ældre Sagen
Broager Lokalbestyrelse

CYKELTUR, GRILLPØLSER M.M.

4. juni. Afgang fra Broager Kirke kl. 13.30. "Vi cykler ud i det blå" på Broagerland med stop undervejs og indlagt kaffepause. Kaffe medbringer deltagerne selv. Kl. 17.00 samles vi på Petanque- og Krolfbanen, Ringriderpladsen 2, Broager. Her er der grillpølser og nakkekoteletter med diverse tilbehør. Øl og vand sælges til sædvanlige priser.

Deltagere kan vælge mellem: 1) Cykle, 2) Tage turen med i bil, eller 3) Deltage i traktementet. Deltagermåden oplyses ved tilmelding fra torsdag kl. 8.00 til Mona Rathje, tlf. 7444 2346. Seneste tilmelding den 30. maj. Ingen tilmelding uge 19. Deltagerbetaling kr. 50,00 betales ved ANKOMST til Ringriderpladsen. Forventet afslutning senest kl. 20.00.

ÆNDRING: 21. maj i Nørreskoven. Vi spiser fra kl. 13.00 og ikke som annonceret kl. 12.00.

ÆNDRING: Landesgartenschau vil blive annonceret med tilmelding uge 21.

STØT VORE SPONSORER – DE STØTTER OS.

BYGGEFIRMAET
KELD EBBESENS Eftf. ApS

Næste annonce forventes uge 21 her i Gråsten Avis

Store Bededags tilbud

Super Brugsen Broager

Hamburgerryg



Pr ½ kg
19,00

Ovnklar Svinekam

FAST PRIS



2,5-3 kg
110,00

Bakkedal smør



9,00

Them guld



Min. 830 gr
40,00

Coop wienerpølser

8 stk



500 gr
20,00

Marineret nakkekoteletter eller almindelig

Ca. 1,2 kg

VELEGNET TIL GRILL



Kun
50,00

Flambe Grill Briketter



SPAR 30,00

9 kg
49,95

Grøntsags blandinger

DYBFROST

FLERE VARIANTER



10,00

Faxe Kondi Pepsi Nikoline



150 cl
10,00 + embl

Pringles

FLERE VARIANTER



10,00

Rosso Bianco eller Rosato Fuoco



75 cl
35,00

Jumbo gårdæg

UNDER ½ PRIS



12 stk
15,95

DELIKATESSEN

Frokostsalat



100 gr
10,00

Smørrebrød

uspecificeret



6 stk
99,00

BAGERAFDELINGEN

Varme hveder



8 stk
20,00

KUN TORSDAG

Coop Piskefløde

½ ltr



6,95
Max 3 pr kunde

HUSK LUKKET ST. BEDEDAG

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 23. april 2016. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

Vinsmagning i Broager

Af Frede Weber Andresen

Ældre Sagen i Broager holdt forleden vinsmagning.

En konsulent fra Top vine, som har hjemsted i Esbjerg, præsenterede en enkelt rosé-, hvid og portvin samt et udvalg af rødvine.

Dertil var der et variabelt tilbud af oste. Vinhuset har valgt et koncept, hvor det kun forhandler vine, som de er eneforhandler af. ▪





Deltagerne nød de dejlige vine. Foto Finn Wogensen

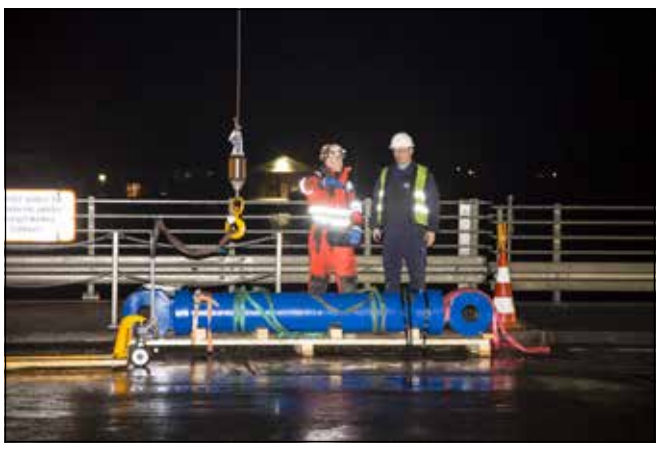
Cylinderskift er udsat

Den fjerde og sidste cylinder i Egernsundbroen skiftes først til efteråret. Det sker for at undgå gener for sejlende.

Sønderborg Kommune havde bebudet spærring af Egernsundbroen i sidste uge i forbindelse med, at den fjerde og sidste løftecylinder skulle skiftes i klapkældrene. Udskiftningen og dermed brospærringen udeblev imidlertid, og det hænger sammen med, at den maskinfabrik, som løbende renoverer de eksisterende cylindre, så de kan genbruges, har haft tekniske problemer.

"Vi har nu valgt at vente til efteråret med at skifte den sidste cylinder. Udskiftningen kræver nemlig, at broen er lukket for sejlende trafik i mindst to døgn, og den ulempe vil vi ikke påføre den sejlende trafik i sommerhalvåret", siger broansvarlig i Sønderborg kommune, ingeniør Holger C. Duus.

Der findes to cylindre i hver af Egernsundbroens to klapkældre. Det er første gang i broens næsten 50-årige levetid, at der har været brug for at skifte/renovere cylindrene, som er i funktion, hver gang de tonstunge broklapper skal løftes op for at lade skibe passere og sænkes på plads igen. Kommunen havde en enkelt reserve-cylinder, som kunne anvendes ved den første udskiftning i efteråret. Derefter er de eksisterende cylindre, der er løftet op, renoveret og skiftet med den næste - og så fremdeles. Det viste sig nemlig noget billigere at renovere end købe nye. ▪



Arkivfoto

Kvinde kørte spritkørsel

En 33-årig kvinde kørte sent onsdag aften spritkørsel på Nejsvej i Broager.

Hun blev standset af politiet, som bad hende om at blæse i alkometret. Det viste, hun var fuld i middelsvær grad.

Kvinden måtte derfor en tur på sygehuset for at afgive en blodprøve. ▪

1. Verdenskrig i familiens fodspor

Cathrinesmindes Venner får onsdag den 20. april kl. 19.30 besøg af Jens-Ove Hansen.

Han har en fortid i den kommunale administration og er italiensekspert.

Nu, som aktiv pensionist og formand på Nordborg Lokalarkiv har Jens-Ove kastet sig over slægtsforskning med det ønske at kunne følge sine 3 familiemedlemmers spor i Den store Krig, 1914-18.

Jens-Ove tager tilhørerne med på rejsen til slagmarkerne, lazaretter, kirkegårde og til mindesmærkerne de steder, hvor Jens, Christian og Hans deltog for 100 år siden. Han fortæller og viser billeder om de militære oplysninger inden turen og undervejs i Belgien og Frankrig.

Det sædvanlige arrangement nydes undervejs. Entreen er 30 kr. for medlemmer og 50 kr. for ikke medlemmer. ▪





Vi vil gerne sige stor tak til Husets Frisør

som har sponsoreret disse fine træningsdragter, til håndboldherrerne i Egernsund kultur og Idrætsforening.

EGERNSUND Kultur & Idrætsforening



Broager Antik & Nostalgi

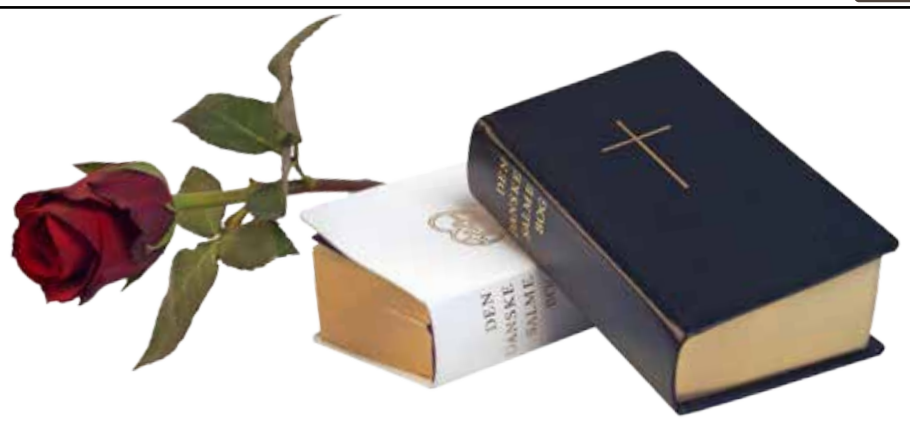
Køb & Salg

Åbningstider
Mandag & tirsdag - Lukket
Onsdag - søndag - 12-17

Sct. Pauli 28 - 6310 Broager
Telefon 74 44 24 25
Mobil 40 79 16 47
jan@broagerantik.dk

Konfirmation i Sottrup Kirke

**St. Bededag den 22. april
og søndag den 24. april
er der konfirmation i Sottrup Kirke
ved sognepræst Vibeke von Oldenburg**



Hold A
St. Bededag den 22. april kl. 10.00

Anders Rostgaard Roost, Lundsø 8, Vester Sottrup
Casper Stokholm Jørgensen, Nørremøllevej 17b, Vester Sottrup
Lasse Küseler, Kirkeagervej 5c, Vester Sottrup,
Lucas Kjær Nissen, Kasmosevej 2, Vester Sottrup
Mads Thornson Nielsen, Stenderup 2, Stenderup
Mathias Denker, Højlund 99, Vester Sottrup
Nico Stückler-Haarnagel, Nydamvej 9, Ø. Sottrup
Rasmus Lyck, Solvangen 2, Vester Sottrup
Rasmus Warnecke, Sottrupskov 5, Sottrupskov
Sophia B. M. Staugaard, Kongevej 92. 1, Sønderborg
Tobias Hvid, Bakkensbro 2, Ullerup
Tobias Keller, Jørgensby 14, Vester Sottrup
Victor Bay, Blansskov 20, Blans
Nikolai Leo Brix Andersen, Nørremøllevej 1, Ø. Sottrup
Caroline Louise Mols, Fredsløkke 14, Vester Sottrup

Hold B
Søndag den 24. april kl. 10.00

Andreas Due Jensen, Nydamvej 32b, Ø. Sottrup
Ditte Munk Callesen, Store Toft 8, Vester Sottrup
Juliane Sandbæk Johansen, Nydamvej 1, Ø. Sottrup
Kristian Lyck, Nydamvej 76, Ø. Sottrup
Laura Lyck, Mellemløkke 20, Sønderborg,
Mette Toft, Lundsgårdsvej 19, Vester Sottrup
Nicolas Lindenskov Hansen, Højlund 1, Vester Sottrup
Nikolai Lyck, Nydamvej 76, Ø. Sottrup
Noah Marott Grau, Vester Snogbæk 4, Sønderborg
Rikke Sofie Birker Dalsgaard, Nydamvej 46, Ø. Sottrup
Simon Røigaard, Avnbøløstenvej 6, Avnbøl
Thoke Miklas Petersen, Nørretoft 4, Vester Sottrup
Thomas Matthiesen Hansen, Fredsløkke 10, Vester Sottrup
Tom Vester W. Höflich, Sanders Forte 1, Vester Sottrup

Ældre får et gratis spark til livslysten

Af Herdis Thomsen

Ældrerådet i Sønderborg inviterer borgere 60+ til at høre foredraget "Luk munden og let røven" med Christian Bitz.

Det foregår på Sandbjerg Gods mandag den 9. maj kl. 13-17, og billetterne uddeles efter først til mølle-princippet.

Arrangementets tema er gode kostvaner og sunde tænder. Og trækplastret er en af landets mest populære foredragsholdere, Christian Bitz, som har flere end 100.000 følgere på Facebook. Borgere over 60 år kan - hvis de er hurtige nok - sikre sig gratis billet til arrangementet. De skal enten sende en mail til kost@sonderborg.dk eller ringe til forvaltningen Social og Senior på tlf. 88 72 56 54 (kl. 9-10 og kl. 13-14). Billetterne uddeles efter først til mølle-princippet, dog slutter billetsalget - hvis der skulle være flere billetter tilbage - den 28. april.

Christian Bitz er kendt fra bl.a. forbrugerprogrammet på TV, Bitz&Frisk, og han kommer og holder et foredrag, han har døbt "Luk munden og let røven". Den bramfri titel dækker over, hvad han kalder "en ultrakort og overkommelig guide til et sundere liv uden spor af skræmmende madfrygt, ekspertråd eller anvisninger om mere motion". Hans mission er, at sundhed skal smage og føles fantastisk og ikke basere sig på hokus pokus-helse eller kostprincipper, der bygger på afsavn. Sundhed skal først og fremmest være noget, der gør den enkelte sundere og gladere. Der skulle med andre ord være udsigt til en eftermiddag med hygge og afslapning - og uden løftede pegefingre.

Efter foredraget er der kaffe og lagkage, inden medarbejdere fra Sønderborg Kommunes tandpleje kommer og fortæller om tænder og god tandhygiejne. ▪

Pengeautomat lukker i Nybøl

Af Gunnar Hattesen

Broager Sparekasse lukker sin pengeautomat i Nybøl tirsdag den 19. april.

Siden lukningen af filialen i Nybøl tilbage i 2007 har automaten fungeret som en ekstra udbetalingsfilial for sparekassen.

"At vi nu lukker automaten ned, skyldes flere aspekter. Det ville kræve en ny automat, som sammen med de nye krav til alarmer, sikringsrum og tilbygningen til automaten ville samlet løbe op i mere end 1 mio. kr. Det er et beløb, der desværre ikke står mål med driften af en pengeautomat", fortæller Morten Vestergaard, der er underdirektør i Broager Sparekasse.

Direktør for Brugsforeningen for Als og Sundeved, Lars G. Andersen fortæller, at beslutningen om opsigelsen af automaten er gensidig, idet han også kan se at udgifterne i forhold til ombygningen ikke står mål med udbyttet.

Dagli'Brugsen i Nybøl giver dog kunderne – i det omfang det er muligt - mulighed for at hæve kontanter inde i Brugsen i butikkens åbningstid.

Ombygningen af Dagli'Brugsen i Nybøl varer til midt i juni. ▪

Sundeved Husholdningsforening
Besøg hos
HALMHUSET VIN & SPECIALITETER
Nejs Møllevej 5, Skodsbøl, 6310 Broager
Onsdag den 25. maj 2016 kl. 18.30
(vi mødes ved Halmhuset)
Der serveres en varm ret + smagsprøver på 4 vine.
Pris pr. pers. 175,- kr. (max. 32 pers.)
Tilmelding senest den 20. maj 2016 til
Inger - tlf. 74 441527 mail: inger.kndsn@gmail.com

FORÅRSKONCERT KOR 92
Onsdag den 27. april kl. 19.30
på Forsamlingsgården Sundeved
Korkoncert
"Trio Tribrato" spiller klassisk musik
Fællessang
Entre kr. 50,-
Kaffe med kage kr. 30,-
Billetter sælges ved døren
Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved





Thomas Skott
Tinggårdsvej 5, Ragebøl
6400 Sønderborg
Tlf. 74 48 66 66 • ts@skoett.dk
www.skoett.dk

Sønderborg Skov-Park & Have
Maskincenter ApS
Stødagervej 8
6400 Sønderborg
Tlf. 74 43 40 50 • info@ssph.dk
www.ssph.dk

Erik Lauritzen blev genopstillet

Af Gunnar Hattesen

Borgmester Erik Lauritzen (S) fra Blans blev forleden af Socialdemokraternes repræsentantskab i Sønderborg-kredsen udpeget som spidskandidat ved kommunevalget i 2017.



Erik Lauritzen Arkivfoto

Det skete efter enstemmigt at være blevet valgt i samtlige 5 partiforeninger i kredsen.

Også partiets finansordfører Benny Engelbrecht blev genopstillet til Folketinget.

Erik Lauritzen var glad for opbakningen.

"Jeg føler, der er en bred opbakning - både til mig selv og til hele byrådsgruppen. Og der er også behov for at stå sammen i disse tider. Jeg synes vores politik fylder godt i byrådet, selvom der selvfølgelig skal tages og gives i en så bred flertalsgruppe, som vi er.

Jeg vil gerne understrege, at vi har et godt samarbejde med kollegaerne i flertalsgruppen", sagde Erik Lauritzen, som pegede på, at der de senere år har været en tilbagegang i indbyggerantallet på ca. 400 pr. år.

"Den kurve er vi nu ved at knække. Det skyldes ikke kun flygtninge, men også andre tilflyttere. For at tiltrække folk til kommunen, er det imidlertid vigtigt med gode arbejdspladser, gode uddannelsesmuligheder, et godt kulturliv og et godt fritidsliv", sagde Erik Lauritzen. ▪

Affald samlet ind i Vester Sottrup

Af Gunnar Hattesen

Solen stod højt på himlen og blæsten susede om ørerne på de 25 friske deltagere, der mødte op til den første affaldsindsamling i Vester Sottrup. Størstedelen af byen blev blev gjort ren.

Deltagerne samlede i alt 7 sække affald, ca. 200 dåser, nogle få flasker samt et 2 meter langt jernrør.

"Med den opbakning og positive indstilling alle deltog med, vil der også være indsamling igen i 2017", lover Ulla Dinsen og Pia Koch Johannsen. ▪

Foredrag er udsolgt

Ældrerådets tilbud om at komme til Sandbjerg Gods den 9. maj og høre Christian Bitz' foredrag, som han selv kalder en overkommelige guide til et sundere liv, har vist sig at være "lige i øjet".

Næppe var tilbuddet lanceret til borgere 60+ i Sønderborg Kommune, før der blev meldt alt udsolgt.

Tilbuddet var gratis, og foredragets titel "Luk munden og let røven" lyder også ret tillokkende. Oven i foredraget får de, der har været heldige at få billetter, kaffe, lagkage og vejledning i god tand- og mundhygiejne af medarbejdere fra Sønderborg Kommunes tandpleje. ▪

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Hørt i byen

Ansøgningsfristen til det ledige præsteembede i Gråsten-Adsbøl-Kværs pastorat var den 11. april. En glad menighedsrådsformand Helle Blindbæk kan konstatere, at der er stor interesse for embedet og at ansættelsesforløbet fortsætter planmæssigt. Der bliver indsættelse i alle 3 kirker søndag den 19. juni.

Interessen for Ren By var ikke overvældende i Gråsten. Der var ingen, der ønskede at samle affald op i naturen omkring Slotsbyen.

Sønderborg Kommunes kommunaldirektør Søren Bonde, der bor i Sandager, bliver ny kommunaldirektør i Guldborgsund Kommune på Lolland Falster.

95-årige Sven Kjems, der fra 1962-1970 var sognerådsformand i Gråsten, fortalte om sine oplevelser med Kongehuset, da Dronning Margrethes fødselsdag traditionen tro blev fejret på Dansk Alderdomshjem i Flensborg.

Gråsten Frivillige Brandværn har optaget to nye medlemmer, der har bestået grunduddannelsen. Det er Andreas Bossen og Jacob Raarup Hansen.

Sangeren Henriette Sonne fra Gråsten er en af gæsterne i det nye talkshow "Talkshow West", som sendes torsdag den 21. april kl. 21.00 på DK4.

Susanne og Gunder P. Jensen, Gråsten Fjerkræ, har været på en spændende ugelang forretningsrejse til Australien og New Zealand.

Rådhuskiosken genåbner sandsynligvis 1. maj. I hvert fald har en seriøs person henvendt sig til Kai Pedersen. ▪

Snydt for modeshow



Der mødte mandag formiddag 50 forventningsfulde damer op i Ahlmannsparken, som helt bestemt skulle "dresses" op. men der kom intet firma med tøjstativer.
Så efter en kop kaffe kørte alle hjem.

Foto Tove Hansen

Velkommen til Sønderborg Sommer Revy 2016

HERFRA TIL FOLKELIGHEDEN

Spilleperiode: 25. maj til 23. juli 2016. Premiere: 28. maj



Hovedsponsor: Sønderjysk forsikring

BILLETSALG: Tlf. 7442 8702 Online: www.sommerrevy.dk

Kværs kro

Studenterbuffet

Leveres til og med 30. september

Barbeque marineret oksesteg, tandorimarineret kyllingebryst og svinefilet glaseret med pesto-sennep. Dertil flødekartofler med flåede tomater og bacon, pastasalet, mixed salat med dressing. . . KUN kr. 84,50

Kværsgade 9-11, Kværs - Tlf: 7465 9206 - Mail: info@kvaers-kro.dk

Marius Fiil og Hvidstengruppen

Tirsdag den 26. april kl. 19.30
på Den Gamle Kro



Cand. mag. i historie og musik, Poul Smedegaard Andersen, taler om Hvidstengruppen, som var den første modtagegruppe af nedkastet våben og sprængstof til den danske modstands-bevægelse under Besættelsen (1940—1945).

Landsbyen Hvidsten nord for Randers rummer et stykke Danmarkshistorie. Det var her, kromanden Marius Fiil i 1943 sammen med en gruppe lokale folk tog imod nedkastede containere og faldskærmsagenter fra England. Gruppens indsats fik stor betydning for den danske modstandskamp mod Den Tyske Vænemagt.

Foredraget giver et portræt at Marius Fiil. Undervejs vil vi synge nogle at de sange, der fik en særlig betydning for ham. Sange som 'Det haver så nyligen regnet" og en lejlighedssang fra Horserød. Sagt med jysk underdrivelse var han "lidt af en personlighed".

Pris kr. 100,- for foredrag og kaffe og lagkage.
Tilmelding tlf. 2116 0683

GråstenAvis

Jubilæumsforestilling

40 års CIRKUS DANNEBROG



DANMARKS NATIONALCIRKUS

GRÅSTEN	TINGLEV
Søndag den 24. april	Tirsdag den 26. april
Kl.15.00	Kl.18.30
Ringriderpladsen	Festpladsen

Billetter: www.cirkusdannebrog.dk
ved kassevognen fra kl. 12,
eller Tlf. 30 26 36 36

KOMMENDE BUSTURE

Polen Poznan	fra den 19.-24.6 2016	kr. 3830,-
Bornholm	fra den 26.6 til den 1.7.2016	kr. 4050,-
Dresden og Prag	fra den 6.-9.7 2016	kr. 3450,-
Harzen	fra den 17.-21.8 2016	kr. 3895,-
Zillertal, Østrig	fra den 14.-22.9 2016	kr. 5200,-

Program udleveres ved tilmelding.

QUORP'S BUSSER
Rejsegarantifonden nr. 2465
Tlf. 74 65 08 50

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

PADBORG ØSTERGADE 19

Charmerende rødstensvilla med sort glaseret tegl

Charmerende rødstensvilla i Padborg. Ejendommen har gennemgået en større renovering i 2008, med bla. nyt tag og undertag, udskiftet flere vinduer, samt forøgelse af isolering på loftet. Fra ejendommen er der gåafstand til naturskønne områder, byens centrum med gode indkøbsmuligheder, offentlig transport i tog- og busstation m.m.







Kontant	**2.745.000**
Ejerudgift pr. md.	**3.116**
Udbetaling	140.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	13.083/10.574

Sagsnr. 1234 — C

Bolig/kld. m²	224/20	Grund m²	19.300
Stue/vær	1/6	Opført	1968

GRÅSTEN KONGEVEJ 31

Pæn moderniseret familievilla

Indeholder bla.: Viktualierum til praktisk opbevaring. Værelse med udsigt til baghave. Stort soveværelse med udgang til overdækket terrasse. Pænt "Kvik" køkken med åbning til spisestue. Rummelig stue med brændeovn. Nyere badeværelse med gulvvarme. 2 værelser med gulvvarme, det ene med udgang til overdækket terrasse.







Kontant	**1.095.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.678**
Udbetaling	55.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.269/4.253

Sagsnr. 1217 — D

Bolig m²	145	Grund m²	777
Stue/vær	2/3	Opført	1959

GRÅSTEN ELLEYGADE 2







Flot arkitektonisk og pænt vedligeholdt ejendom

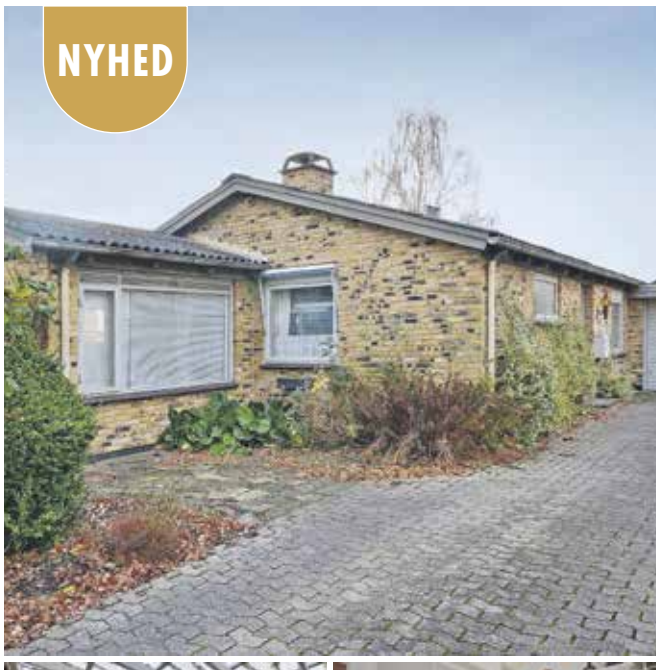
Stor og charmerende ejendom, centralt beliggende i Gråsten. Ejendommen præsentere sig meget flot med hvidmalet facade og sortglaseret tegl. Til ejendommen medhører bla.: Lækker gårdhave, garage samt større have hovedsageligt udlagt i græs.

Kontant	**1.795.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.802**
Udbetaling	90.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.553/6.905

Sagsnr. 1230 — F

Bolig/kld. m²	190/10	Grund m²	593
Stue/vær	3/5	Opført	1922

ALNOR GYVELVEJ 8







Parcelhus beliggende i Alnor

I Alnor med gåafstand til Flensborg Fjord er dette fine parcelhus beliggende. Huset fremstår med gule facadesten og indeholder nogle fine indretningsløsninger med loft til kip. Fra boligen er der kort afstand til Gråsten med gode indkøbsmuligheder m.m.

Kontant	**695.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.605**
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.355/2.706

Sagsnr. 1224 — E

Bolig m²	115	Grund m²	755
Stue/vær	1/3	Opført	1964

GRÅSTEN STJERNEVEJ 23

Charmerende ejendom i roligt kvarter

Idyllisk ejendom med få hundrede meter til "Tumleby", samt kort afstand til flere naturskønne områder som Gråsten Slotspark m.m. Indeholder bla. Stor vinkelstue med udgang til træterrasse. Køkken med godt lysindfald. 3 store værelser med indbyggede skabe, det ene med udgang til stor altan. Stort bryggers. Fra huset er der tinglyst adgang til skoven.







Kontant	**895.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.485**
Udbetaling	45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.300/3.469

Sagsnr. 1182 — E

Bolig/kld. m²	99/40	Grund m²	675
Stue/vær	1/3	Opført	1961

EGERNSUND SKOVGADE 3

Skøn ejendom med potentiale

Charmerende ejendom beliggende nær naturskønne omgivelser i Egernsund. Fra huset er der gåafstand til Egernsund Hallen, samt kort afstand til indkøb og offentligt transport i Gråsten. Indeholder bla.: Stor og lys stue, soveværelse med udgang til skøn udestue og 1 sal med 2 værelser, det ene med udsigt til vand.







Kontant	**595.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.507**
Udbetaling	30.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.883/2.324

Sagsnr. 1227 — F

Bolig/kld. m²	117/72	Grund m²	955
Stue/vær	1/3	Opført	1957

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk



Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 16 19. april 2016 8. årgang

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

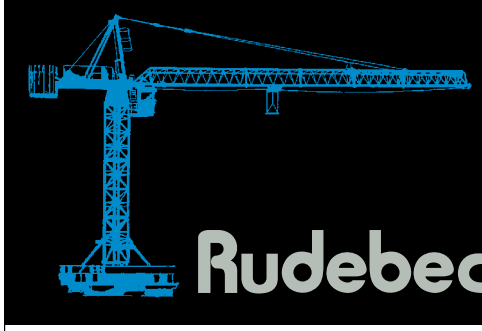


v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.
Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa
20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk
Selvafhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEN
& ALT TIL HAVEN
HUSK Vi har åbent alle ugens dage



Kørekort til bil & motorcykel
Møllegade 2A, 6330 Padborg
John tlf. 28 44 00 59 / Lene tlf. 40 58 61 11
www.kocks.dk

Alt i murerarbejde
Småreparationer • Om- og tilbygning
Nybyggeri • Hovedentrepriser



Rudebeck a's
Industrivej 7 I 6330 Padborg I Tlf.: 74 67 04 56



Buffet
Hver aften alle ugens dage
fra kl. 17.00 - 21.30
Voksen 14,90 €
Børn t.o.m 10 år 7,00 €
ÅBENT ST. BEDEDAG
Kig forbi eller ring og bestil vore lækre kinesiske retter og til afhentning
He-Ly China-Restaurant · Ochsenweg 85
D-24955 Harrislee · Tlf: +49 - 0-461 71628
Lige ved Zur Krone
Åbningstider: kl. 17.00 - 22.30 alle ugens dage

Barndommens minder blev frisket op

Af Ditte Vennits Nielsen





Fotos Ditte Vennits Nielsen

100 guldkonfirmander mødte søndag op i Bov Kirke. Konfirmanderne i 1966 var det største hold nogensinde i Bov Sogn. Hvis alle havde mødt op, ville der have været 177 guldkonfirmander.

Sognepræst Kevin Asmussen stod for den kirkelige handling, og holdt en rørende tale til de mange guldkonfirmander.

Salmerne var de samme, som der blev sunget for 50 år siden. Efterfølgende blev der budt på et glas i kirken mens snakken gik lystigt.

Følgende var mødt op:

Vera Løbner Jørgensen, Marit Toudahl Frandsen, Kirsten Marie Christiansen, Inge-Lis Schmidt, Merete Lydiksen Gøttsche, Lis Meyer Olesen, Vivian Bonde, Bente Hørlyck, Grethe Karin Schultz, Edith Jessen, Eli Hjort-Pedersen, Torben Møller, Viggo Nicolajsen, Poul Pedersen, Hans Christian Søndergaard, Arthur Egon Gaba, Jens Olaf Johansen Finn Hansen Lenger, Aksel Skjoldan Hansen, Hans Jørgen Gammelgård, Aksel Damm, Sonna Oda Buhl, Anna Christine Christiansen, Tove Petersen, Aase Rita Meier, Edel Anne Marie Nielsen, Vinnie Margrethe Schmidt, Gurli Jehn, Inge Lise Mathilde Bred,Berit Andrea Dreehsen, Lisbeth Hansen, Eva Marie Thomsen, Inga Jehn, Knud Christian Pedersen, Niels Aage Nielsen, Kaj Tommy Nielsen, Karsten Steen Andersen, Peter Thygesen, Hans Letharius Andersen, Hans-Jørgen Sieger, Kurt Therkelsen, Flemming Marius Lautrup, Paul Gert Petersen, Birgit Jacobsen, Jutta Helene Grage, Ina Kessler, Aase Christine Matthiesen, Annemarie Vest Hansen, Anne Marie Christensen, Ruth Margrethe Lassen, Lillian Hansen, Agnete Christensen, Ellen Høxbro, Hanne Lorenzen, Hanne Astrid Jacobsen, Erik Christiansen, John Pelle Johannsen, Johannes Bjørn Lorenzen, Ejgild Lund, Claus Nielsen, Karsten Hartvig Clement, Jonni Avnfeldt Anker, Jens Christian Hansen, Mona Iris Larsen, Kirsten Christine Marie Dyhrberg, Inga Jürgensen, Kirsten Berdiin Jensen, Karin Møhl, Susanne Boris Fleggård, Tove Schwennsen, Jonna Gottfriedsen, Vivian Grønberg Nielsen, Erik Nørgaard Henriksen, Preben Ove Nielsen, Ole Hansen, Hans Christian Hansen, Orla Moshage, Torben Nikkelsen Solhøj, Kurt Frederiksen, Stig Henriksen, Gunhild Andresen, Christa Jørgensen Lambertsen, Birte Rundquist, Dorte Assenius Hansen, Ulla Slot Holm, Dora Marie Jochimsen, Eva Bjørg Hansen, Elisabet Michaelsen, Karl Ørskov Jensen, Erik Lund Jensen, Verner Beck Jensen, Torben Meyer, Gunnar Steen, Nis Christian Vinding Jürgensen, Torsten Jensen, Leif Ravnsbjerg Nielsen, Villy Jensen, Ervin Gunnar Jensen og John Jakobsen. ▪



GUDSTJENESTER

BOV KIRKE
St. Bededag den 22. april kl. 11.00
ved Anette Jensen
Søndag den 24. april
Ingen gudstjeneste

KOLLUND KIRKE
Fredag den 22. april kl. 10.00
Konfirmation
ved Kevin Asmussen
Søndag den 24. april kl. 9.30
ved Anette Jensen

HOLBØL KIRKE
Søndag den 24. april
ved Anette Jensen kl. 11.00

FELSTED KIRKE
Fredag den 22. april kl. 10.00
Konfirmation ved Hans Peter Erbs
Søndag den 24. april kl. 10.00
ved Erik Monrad

KLIPLEV KIRKE
Fredag den 22. april kl. 9.30.
Konfirmation ved Frederik Birkler
Fredag den 22. april kl. 11.30.
Konfirmation ved Frederik Birkler
Søndag den 24. april
Ingen gudstjeneste

VARNÆS KIRKE
Fredag den 22. april kl. 10.00.
Konfirmation
Søndag den 24. april kl. 9.00
ved Oliver Karst

Konfirmander i Kollund kirke

Fredag den 22. april kl. 10.00 ved sognepræst Kevin Asmussen



Dicte Christine Elholm, Bakkegårdsvej 12, 6340 Kruså
Kristine Louise Rehhoff-Nør, Strandvej 3, 6340 Kruså
Lucas Damgård Krupa, Skolevej 32, 6340 Kruså
Kira Filuka Ejmar Radoor, Fjordvænget 10, 6340 Kruså
Anna Holmgaard Christiansen, Midtkobbel 52, 6340 Kruså
Mie Brochstedt Petersen, Kummeltoft 17, 6340 Kruså
Sebastian Kingo Brink, Bakkegårdsvej 59, 6340 Kruså
Rasmus Christiansen, Bakkegårdsvej 43, 6340 Kruså
Louise Adina Therkelsen, Vinkelvej 9 Kollund, 6340 Kruså
Emma Bøgsted Prüss, Bakkegårdsvej 3, 6340 Kollund
Frederik Berndt Bjørnskov, Bakkegårdsvej 29, 6340 Kruså
Olliver Victor Boris Fleggaard, Rønshovedvej 8, Rønshoved, 6340 Kruså

Karen Clausen-Singh

* 19. maj 1948 † 8. april 2016

Karen er ikke mere, men i Himlen

Erling og Frank

Begravelsen finder sted onsdag den 20. april kl. 12.30 ved Bov Kapel

TAK

for venlig opmærksomhed ved min kære hustru, mor, svigermor, mormor

Inge Bruhn

Bov

Bisættelse den 15. april 2016

Jørgen
Vivian & Erik Helle & Tony
Børnebørn

Dødsfald

Peder List, Padborg, er død, 62 år. ▪

Dødsfald

Rut Elisabet Brandenhoff, Kollund, er død, 90 år. ▪

Dødsfald

Inge Anna Bruhn, Bov, er død, 78 år. ▪

Dødsfald

Karen Clausen-Singh, Bov, er død, 67 år. ▪

Båd kæntrede

Den hårde vind var lørdag eftermiddag ved 14.30 tiden skyld i, at en mindre sejlbåd kæntrede i Flensborg Fjord.

Om bord var to tyskere.

Der blev sendt redningsbåde ud fra både Kollund og Egernsund, og det lykkedes at få samlet de to uheldige sejlere op af det kolde vand. ▪

BOV & HOLBØL SOGNE

Litteraturkreds
Einar Már Gudmundsson "Hundedage"
Onsdag den 27. april kl 19.30 i Konfirmandstuen
Tilmelding til kirkekontoret 74670917 eller de ansvarlige præster Anette Jensen og Kevin Asmussen

Åben salmebog
Fredag den 29. april kl. 9.30 i Holbøl Kirke

Fælles tlf. 74670917. I Holbøl sogn træffes graver tillige på tlf. 28930730 og kirkeværge på tlf. 74608494

Bov sogn: www.facebook.com/bovkollundkirker
Holbøl sogn: www.facebook.com/holbolkirke
www.bovsogn.dk & www.holboelsogn.dk





Din daglige samarbejdspartner i erhvervs- og privatspørgsmål
ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN
Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk





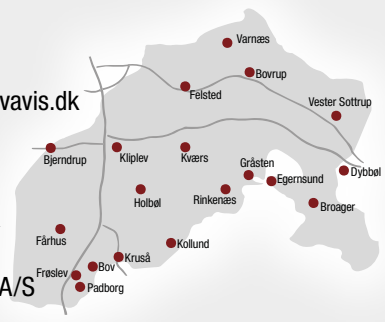
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 15.886

LEVERING: Post Danmark

TRYK: OTM Avistryk A/S



Slotsgade 1 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Conchi García
bovavis@graphos.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Reporter
Pernille Kjeldtoft Hansen
Telefon 61 44 23 80
ph@bovavis.dk

Reporter
Johanne Rønn Olesen
Telefon 28 74 92 13
jro@bovavis.dk

LAGERSALG
I PADBORG TORVECENTER



Lørdag den 30. april kl. 10 - 13 og søndag den 1. maj kl. 10 - 15



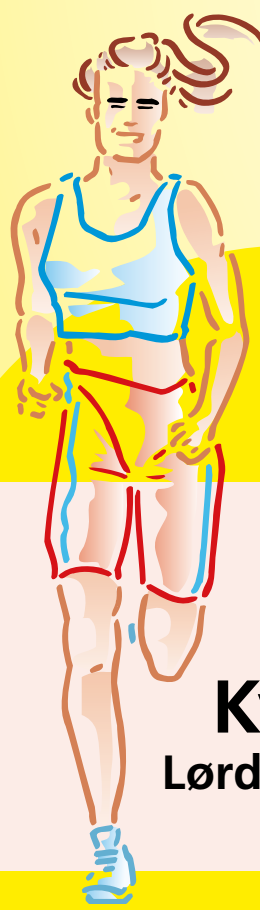
2 som wos
Søndag fra kl. 12.00

LAGERSALG MED STORE BESPARELSER
SPORT1 PALLE
Jan Jensen Ure-Guld-Sølv
Hermann&Sögaard
Bentes Shop
Matas

Søndag
T-shirts maling
Kom og mal på en T-shirt, som du får med hjem
(alder fra 3 til 12)

Søndag
Ansigts-maling





Søndag
Panna Banefodbold



Søndag
Valdemarshus
Sælger kaffe med kringle og lagkage samt is





Lørdag og Søndag
Super Brugsen
Blomstermarked
Salg af grillpølser



Kvindeløb
Lørdag den 30. april kl. 11.00

Kåring af vinderen til det nye brand
Søndag kl. 12

Padborg Torvecenter • Torvegade • 6330 Padborg •



www.optik-hallmann.dk

Optik-Hallmann

2 Briller + solbriller ** for 1

fra kr. 1.500,-*

*Enkeltstyrke fra kr. 800.- inkl. super antirefleks og hærdning. Gælder for alle stel op til kr. 1.000,- ** i samme styrke/udvalgte stel

Flensborg +49-461-17617 | Sønder Løgum +49-4663-189990 Hørecenter: -1894629 | Aabenraa 74623470 | Esbjerg 75171742 | Fredericia 75925950 | Haderslev 74536068 | Horsens 75611600 | Risskov/Veri Center 86784337 | Ikast 97154515 | Kolding 75531053 | Odense 63123230 | Padborg 74673070 | Ribe/Høm 75441544 | Sønderborg 74422300 | Vejle 75720512 | Vojens Tlf. 74541550

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver fredag kl. 10.

Kære Julie

Hjertelig tillykke
med din konfirmation
Håber du får en god dag

Knus fra
Farfar
og Farmor





Kære Caroline og Rasmus

I ønskes rigtig hjertelig tillykke med konfirmationen den 22. april
Vi glæder os til jeres fælles fest

Kærlig hilsen mormor og morfar, farmor og farfar



Kære Faster Fister, Stjernerytter og Søster

Hjerteligt tillykke med de 50 år den 4. maj. Det er ufatteligt, at du allerede nu runder et så skarpt hjørne. Ikke til at forstå. Vi håber at du rider ind i det næste årti i topform.

Vi glæder os til festen.

Kærlig hilsen fra os i Gråsten!
Carsten, Marianne, Caroline og Mathilde.

Hej Asbjørn Nymann Jensen

Stort tillykke med konfirmationen den 22. april.

Vi glæder os meget til at fejre dig ❤

Knus farfar og farmor



Kære Frederik

Et stort tillykke med konfirmationen den 22. april.

Vi glæder os til festen.

Knus fra
Mormor
Onkel og Linda



Markant politiker fylder 50 år



Byrådsmedlem Jan Riber Jakobsen fylder 50 år.

En af Aabenraa byråds markante politikere, Jan Riber Jakobsen (K), Nørregade 35, Padborg, fylder torsdag den 28. april 50 år.

Han er blandt nøglepolitikerne på Aabenraa Rådhus, hvor han blev medlem 1. januar 2007. Inden da var han medlem af Bov Byråd fra 2002-2006.

Jan Riber Jakobsen er en seriøs politiker, der magter samarbejdets kunst, og han er medlem af økonomiudvalget. Desuden er han bestyrelsesformand for forsyningsselskabet Arwos og formand for Padborg Fjernvarme. ▪

60 år

Ina Wittmann, Hokkerup, fylder mandag den 25. april 60 år.

Hun er en meget venlig, hjælpsom og elskelig kvinde, som stortrives på sit arbejde på Dalsmark Plejecenter i Rinkenæs. Her er hun en værdsat medarbejder, som yder stor omsorg over for beboerne.

Hun var i nogle år formand for Hokkerup Borgerforening, hvor hun satte gang i en masse aktiviteter i landsbyen.

Hun elsker at have sin familie omkring sig, og hun har mange gode venner og bekendte. ▪

Indbrud

Ukendte gerningsmænd brød forleden tre spillemaskiner op i spillehallen Padborg Vegas på Thorsvej.

Tyvene stjal de penge, de enarmede spilleautomater indeholdt. ▪

VED DU, at dine gamle ting kan hjælpe mennesker, der har det svært?

Varerne i vores butik bliver revet væk, så vi modtager gerne gode brugte varer som tøj, møbler, bøger, ting og sager. Hele dødsboer afhentes gratis. Ring for evt. afhentning.



Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

Find os på Okslundvej 3, 6330 Padborg. Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS GENBRUG - lidt smartere...

JULEMÆRKE FONDEN

Padborg Genbrugsbutik til fordel for børnene

Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer.
Ring tlf. 7440 4800 eller Anton tlf. 2647 7138

Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00 samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

KIROPRAKTISK KLINIK
Bjarne Brendstrup D.C.
Jernbanegade 11
6330 Padborg
Tlf. 74 67 10 11
www.kiropadborg.dk
mail@kiropadborg.dk
Åbningstider:
Mandag og onsdag
kl. 14.00 - 17.30
Tirsdag, torsdag og fredag
kl. 8.00 - 12.00

Konfirmation i Bov Kirke



Det er højsæson for konfirmationer, og lørdag blev to konfirmandhold konfirmeret i Bov Kirke af sognepræst Anette Jensen. Foto Ditte Vennits Nielsen

Narko

Politiet standsede fredag en 19-årig narkopåvirket mand fra Odense på Simondysvej i Frøslev. ▪

LAGERHAL I KRUSÅ TIL UDLEJNING

Centralt beliggende, med gode til- og frakørselsforhold.
Rampehøjde.

HENDVENDELSE TLF. 74 67 10 35

HERMANN & SÖGAARD

Kom og se
FORÅRSNYHEDERNE
fra
C·RO



799,-
De viste modelller

Torvegade 11 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 13 43
Åbningstider: man-fre 10.00 -17.30 & lør 9.30-12.30

Pinsebrunch

Søndag den 15. maj
kl. 9.00-13.00

- Velkomstbobler
- Kaffe, te og juice
- Rundstykker, franskbrød og rugbrød
- Smør, syltetøj og nutella
- Pålægsfad
- Ostefad med blandt andet hjemmelavet hvidløgsost
- Hjemmerøget rygeost med syltede løg
- Hjemmerøget laks med hvidløgscreme
- Tomatsalat med basilikum og feta
- Hjemmelavet rødgrød med skum
- Hjemmerørt yoghurt med æbler og knas
- Frugtfad
- Æg, bacon og brunch pølser
- Frikadeller med spidskålssalat
- Varm leverpostej med champignoner
- Pandekager med sirup
- Wienerbrød

kr. 129,- pr. person

Bordreservation påkrævet



Hotel Frøslev Kro

Vestergade 3 · Frøslev · 6330 Padborg · Tlf. 7467 3204 · E-mail: info@froslev-kro.dk · www.froslev-kro.dk

LAH BOV **Forårsfest** LAH BOV

Fredag den 6. maj kl. 18.30
på Smedeby Kro

Der serveres en dejlig 2 retters menu, bestående af:

- Flæskesteg stegt som vildt, med diverse tilbehør.
- Blommer i rom med is.



Billetprisen er kr. 150,-

Billetter købes:
Toldboden, Padborg og Kontoret i Kruså, samt ved indbetaling i Sydbank på konto: reg. nr. 8065 kt. nr. 0001010219.

Tilmelding senest søndag den 1. maj 2016

Hørt ved Lyren

Medlemmerne af Holbøls Storkelaug er godt skuffet over, at en stork med tysk ringmærke kun nøjedes med et flygtigt ophold i de to storkereder. Blandt storkeentusiasterne håber man imidlertid, at storken vil vende tilbage. Og det er ikke for sent. Storke bygger rede og parrer sig fra nu af til først i maj.

To unge mænd blev forleden anholdt på Omfartsvejen ved Frøslev. Føreren blev sigtet for at have stjålet den VW Polo, som de kørte i. Han blev samtidig sigtet for spirituskørsel.

Det går rigtigt godt på Valdemarshus, blandt andet har Sjov Motion nu 28 deltagere mod 4-5 mand i begyndelsen.

---

78 frivillige samlede en stor bunke skrald ind i forbindelse med Ren By i Bov. Elever fra Lyreskovskolen var allerede i gang om fredagen, og ildsjælene bag projektet er meget glade for den store opbakning.

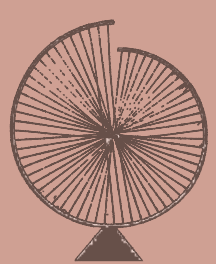
Bager Nielsen har fået produceret en re-bag pose med deres logo.

MANs brugtvognsafdeling er blevet kåret til den bedste i hele verden. Prisen modtog salgschef Claus Hjorth fra Padborg

---

Stefan "Hebru" Kristensen og hans kone Kathrina er flyttet ind i deres flotte nye hus i Vilsbæk.

Bov IF håndbold havde i weekenden 489 deltagere i årets Grænsecup. Deltagerne overnattede på Lyreskovskolen. ▪



Europabevægelsen Syd- & Sønderjylland

Ortsverband Flensburg

Indbydelse til offentligt debatmøde i anledning af Europadagen

Europæiske naboer mødes

Mandag den 9. maj kl. 17.00-19.00
i Haus Nordschleswig,
Vestergade 30, 6200 Aabenraa

Europa i grænselandet
Det dansk-tyske grænseoverskridende samarbejde

1. Velkomst ved
   Bente Witt, formand for Europabevægelsen, Region Syd og Sønderjylland
   Roland Hartmann, formand for Europa Union, Ortsverband Flensburg
2. Paneldebat med
   - Thomas Andresen, borgmester i Aabenraa Kommune
   - Hans Philip Tietje, formand for dansk-tysk udvalg i Region Syddanmark og formand for Region Sønderjylland-Schleswig
   - Carsten Leth Schmidt, medlem af Interreg-udvalget for programmet "Deutschland-Danmark 2014-2020"
   - Siegfried Matlok, fhv. chefredaktør, politisk kommentator
3. Efter debatmødet er der reception i anledning af Europadagen.

Repræsentanter for Europæisk Ungdom deltager i mødet.
Arrangementet støttes af EUROPANÆVNET.
Der er gratis adgang.
Ledsagere og andre interesserede er meget velkommen.

STØTTET AF EUROPA nævnet

Tilmelding senest den 3. maj 2016 til
Bente Witt 7484 6152, mail: bentewitt@dancyp.dk
Peter Iver Johannsen, 4014 7533
mail: pijohannsen@privat.dk



Nyhedsvært Søren Vesterby forklarer, hvordan han med en fodpedal styrer det manuskript, han bruger under udsendelsen. Foto Ditte Vennits Nielsen

Kvinder besøgte Lyreskovskolen

Af Ditte Vennits Nielsen

Kruså Husmoderforening oplevede forleden på nært hold Lyreskovskolen, hvor Morten Heilmann Sørensen gladelig fortalte om skolens tilblivelse, opstartsproblemerne, indvielsen med kongeligt besøg og de gode visioner skolen har.

Det er tydeligt, at både de ansatte og eleverne er stolte og glade for den innovative skole, og de 28 fremmødte hørte opmærksomt efter. ▪

Skatspil i Padborg

Padborg Skatklub samlede 20 spillere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde
Nr 1 Jan Petersen, Fårhus, 1185 point
Nr 2 H. C. Hedegaard, Padborg, 988 point
Nr 3 Jonni Johannsen, Kollund, 933 point
Nr 4 Hans Bonde, Bov, 927 point

2. runde
Nr 1 Poul Henrik Als, Felsted, 1312 point
Nr 2 Åge Juhl, Bov, 1268 point
Nr 3 A. C. Petersen, Padborg, 1035 point
Nr 4 Gynther Bonnichsen, Bov, 992 point. ▪

Heldagstur til CELLE

Lørdag den 18. juni

Vi kører over Hamborg til Celle ved Hannover. Celle ver en meget smuk, idyllisk og velbevaret middelalderby med over 500 fredede bindingsværkshuse. Vi besøger slottet, hvor den danske dronning Caroline Mathilde blev sendt i eksil, da hendes affære med kongens livlæge, Struensse, blev afsløret i 1772.

Der bliver mulighed for at slendre en tur i byen, shoppe og besøge nogle af de hyggelige cafeer. På hjemvejen spiser vi aftensmad på en hyggelig kro ved Soltau.

Hjemkost ved 22-tiden.

Pris kr. 650,- som inkluderer bus, foredrag i bussen om Christian VII, Dronning Caroline Mathilde og Struensse, guide, entre til Celle Slot og aftensmad.

Tilmelding på tlf. 2116 0683

AFGANG

Mariekirke Sønderborg	kl. 6.45
Nybøl Kirke	kl. 7.00
Broager Kirke	kl. 7.05
Elektrikeren, Egernsund	kl. 7.10
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 7.20
Rinkenæs bageren	kl. 7.30
Kruså P-pladsen ved Bankocentret	kl. 7.45
Bov Kirke	kl. 7.55
OK Tanken ved omfartsvejen i Padborg	kl. 8.05

GråstenAvis BovAvis





Majfesten

på Oldemorstoft søndag den 1. maj 2016

Program

12.00: Velkomst v. museumsinspektør Mads Mikkel Tørsleff.
12.05: Fårhus Børneklub hejser majkransen.
12.15: Majtale v. årets hovedtaler, byrådsmedlem Jens Wistoft, Mulsmark.
12.30: Grænsekvadrillen byder op til dans.
13.00: Fårhus Børneklub inviterer til cykelringridning.
12.00-15.00: Kreativt marked på museets gårdsplads.

MUSEUM SØNDER JYLLAND

OLDEMORSTOFT
SØNDERJYSK LANDBRUG OG GRÆNSEN
Bovvej 2 · DK 6330 Padborg
Tel. +45 7467 5150

27 besøgte TV Syd



Ældre Sagen i Bov samlede 27 deltagere til et besøg på TV Syd i Kolding.

Deltagerne så nyhedsudsendelsen på storskærm, mens de fik en kop kaffe.

Herefter gik man til nyhedsstudiet, hvor der var lejlighed til at møde aftenens nyhedsvært Søren Vesterby. ▪

Ældre Sagen i Bov mødte nyhedsvært Søren Vesterby under virksomhedsbesøget på TV Syd i Kolding.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Fin koncert på Valdemarshus

Af Ditte Vennits Nielsen

Valdemarshus mønstrede sædvanen tro fuldt hus til deres forårskoncert, hvor husorkesteret sammen med sangkoret leverede varen.

114 mennesker nød kaffe og hjemmebag i pausen og snakken gik lystigt rundt ved bordene. ▪



114 deltagere nød forårskoncerten på Valdemarshus.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Majfest på Oldemorstoft

Af Gunnar Hattesen

Fra gammel tid er der tradition for at fejre foråret og hylde frugtbarheden i naturen omkring os med en majfest.

Frugtbarheden symboliseres ved majstang og krans og præcis denne tradition vil man gerne være med til at genoplive på Oldemorstoft i Padborg.

Søndag den 1. maj inviterer museet, Grænsekvadrillen og Fårhus Børneklub hele Padborg og byens gæster til majfest med majstang, folkedans, cykelringridning og ikke mindst marked med kunsthåndværk og kreative aktiviteter. Det foregår ved museet fra klokken 12.00-15.00.

Grænsekvadrillen byder op til dans, Fårhus Børneklub står for majkransen og cykelringridning, mens byens kreative sjæle viser deres kunst og kunsthåndværk frem.

Masser af aktiviteter

Blandt de kreative aktiviteter kan nævnes keramik, drejerarbejde, uldspinding, quiltning, kunstmaling, maskinstrikning og vævning, som kan opleves når en lang række af byens kreative, frivillige sjæle møder op.

Krigsveteran Thorsten Westphal kommer og laver soldaterarmbånd og Starke kører pølsevognen frem. Der er altså lagt op til en god folkefest i Padborg.

Majtalen holdes af byrådsmedlem Jens Wistoft.

Børn, som gerne vil deltage i cykelringridningen møder op til indskrivning klokken 12.30 medbringende egen cykel. Det koster 20 kr. at deltage, og der uddeles præmier til de tre bedste.

Museet er åbent på dagen og fra caféen sælges kaffe og kage. ▪



ÅBENT HUS
TIRSDAG DEN 26. APRIL
KL. 18.00-20.00

Roning i in- og outrigger, samt kajakroning.

Der fortælles om både sommer- og vinteraktiviteter og der vil være rundvisning

Hvis vejret arter sig, er der mulighed for en lille rotur på fjorden langs Kollund Skov. Husk at tage sportstøjet på og et par kondisko på fødderne. Vi har redningsveste klar.

Vi er vært med kaffe og kage over en god snak.

Vi håber at se dig.

Med ro-lig hilsen

KOLLUND ROKLUB

Ungarbejder søges

Vi søger to unge mellem 15 -17 år til weekend og sommerferie job i vores minimarked. De primære opgaver vil være at betjene kunder, vareopfyldning samt andet butiks-arbejde.

For mere info kontakt os på

FRIGÅRD KOLLUND CAMPING ★★★★

Frigård Camping
Kummelefort 14, Kollund
6340 Kruså
Tlf. 74 67 88 30
Mail: Fricamp@fricamp.dk

Alle former for
Blomsterdekorering
–kun fantasien sætter grænser

Blomster
Super Brugsen PADBORG TLF.: 74 67 31 36 euroflorist
Man- tirs- tors- og fredage kl. 8.00 - 16.00 Lørdage kl. 8.00 – 13.00 Onsdage LUKKET

Konkurrence!

Padborg Torvecenter har besluttet at handelsområdet omkring Padborg skal have et nyt navn.

Har du et godt bud, så vær med i konkurrencen og et gavekort på kr. 1000,-

Foreslag: .....

Indsendt af

Navn: .....

Adresse:.....

Tlf.: .....

Bud afgives senest mandag den 25. april
Afleveres i Bov Avis postkasse
i Super Brugsen
eller i en af butikkerne i centeret.

Din lokale håndværker

BovAvis

LT Natur & Ejendoms service ApS

Anlægsgartner
Nyanlæg af have & design
Vedligehold af have
Hækkeklipning
Græsslåning
Ukrudtsbekæmpelse
Få lavet en sommeraftale & vi passer din have hele sommeren

Tømrer afdeling
Udskiftning af døre & vinduer
Ombygning & renovering

Træfældning
Træfældning
Beskæring & Topkapning
Stubfræsning

Murer afdeling
Opsætning af fliser
Ombygning & fugning af hus
Ejendomsservice & diverse murerarbejde

Algebehandling Nyhed
Tag, facader & belægning
inkl. Imprægnering

Dennis Lorenzen 2758 8750
Klaus Tranum 2047 5290
Ejner Tranum 5050 8722

www.LTnatur.dk

JH Have- & Murerservice

Tlf. 93 88 91 88

Udfører alt indenfor have- og murerarbejde.
Book allerede nu en tid til fjernelse af mos i din plæne eller en hækklipning.

De første 20 kunder får 30% rabat på havearbejde

For yderligere information besøg
www.janushartlev.dk

Heldbjergvej 21 · Bjerndrup · 6200 Aabenraa

STÆRKT DESIGN
Stærk pris

PH 5 CLASSIC
Design:
Poul Henningsen
(Energiklasse: A+ - E)

Før: Kr. 4.495,- **Nu: Kr. 3.495,-**

Kampagneperioden løber fra den 12. marts til og med den 23. april 2016

louis poulsen

Prissammenligningen er baseret på en sammenligning mellem den vejledende udsalgspris og den vejledende kampagnepris.

Aut. el-installatør
Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com

MALERMESTER

Ring og få et uforpligtende tilbud

Todsbøl Sandblæsning & murerforretning

SANDBLÆSNING OG MURERARBEJDE

Ring og få et uforpligtende tilbud
v/ Kurt Larsen · Vollerupvej 11 · 6360 Tinglev
kurtm.larsen@hotmail.com
Tlf. 29 21 51 08 . Mobil 24 63 69 47

Porte og automatik

● Private ● Erhverv

Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.

Vi er specialister i tryghed

NORPORT

SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

---

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj



Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

Nu med selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40
kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Torvegade 25
6330 Padborg
Tlf: 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk

EL SALG

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Kloakservice

Vognmand Kloak-TV
Mathias Jessen A/S
v/ Per Jessen
Haraldsvej 2A, 6330 Padborg
Tlf. 7467 1800
Per 3074 1909
www.mathias-jessen.dk



Sand, Sten, Grus og Pyntesten, Harpet muldjord, Støbemateriale m.m.
Kranarbejde med grab, Containerservice / udlejning, Renegraver / Gummiged

---

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

Find os på Facebook!

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Eliś hvidevarer

ALT I SERVICE/SALG

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Egelund 5, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Din Kloakmester

Nyt - Renovering - stort eller småt
Ring til Kim

Kim Schmidt
Entreprenørservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

Tilbud
og overslag
gives uden
forbindende

MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

KLIPLEV BYGGEFORRETNING

Kliplev Byggeforretning ApS
Kliplev Hovedgade 18, Kliplev · 6200 Aabenraa
Telefon 7468 7613 · Mobil 2073 8613
Email: maryogpeter@hotmail.com

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60



Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.



Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Ny formand for GF Grænsen



Af Ditte Vennits Nielsen

Rekordmange deltog i generalforsamlingen i GF Grænsen.

I alt 160 medlemmer mødte op på Bov Kro for at tage afsked med den afgående formand for GF Grænsen, 70-årige Svend Anker Petersen, der gennem de sidste 21 år har stået i spidsen for forsikringsselskabet.

Svend Anker Petersen har i over 44 år været med i bestyrelsen. Han mente, at det nu var på tide at overlade roret til næstformanden Svend Erik Danielsen.

Fra alle sider blev den afgående formand hyldet. Han har gjort et fantastisk stykke arbejde i sin lange karriere. GF ligger atter på top 10 listen med over 55.000 policer.

Udover den nye formand Svend Erik Danielsen består bestyrelsen af Per Carstensen, Jens Hønholt, Leif Gehrt Muus og Carsten Carstensen. Tonni Johannsen blev genvalgt som genvalgt. ▪

Svend Anker Petersen har i 21 år stået i spidsen for GF Grænsen.

Foto Ditte Vennits Nielsen



De mange fremmødte rejste sig for den afgående formand Svend Anker Petersen og gav ham et nifoldigt hurra.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Butikstyv

En 16-årig pige gjorde sig forleden til butikstyv, da hun stjal to dåsecolaer til 16,50 kroner i SuperBrugsen i Padborg. ▪







Stor dag i livet



I månedsvis havde de 13 konfirmander forberedt sig, og nu skete det så. 250 mennesker overværede konfirmationen i Holbøl Kirke, hvor sognepræst Hanne Christensen konfirmerede konfirmanderne.

Foto Tove Hansen

Stort lagersalg i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Padborg Torvecenter er ved at gøre klar til det store lagersalg, som i år afholdes lørdag den 30. april og søndag den 1. maj.

Lagersalget foregår i de to tomme butikker, der for tiden er i Torvecentret. Der vil som sædvanlig være rigtig gode tilbud at gå efter, og samtidig vil der være god underholdning. Ved SuperBrugsen er der igen stort udplantningsmarked med krukker og haver, hvor der også kan købes grillpølser.

Lørdag skydes kvindeløbet i gang, og tilmeldingerne strømmer ind til det udfordrende terrænløb.

Underholdning

Søndag kan de besøgende glæde sig til at gense den hyggelige og underholdende duo "Wos To", der stammer fra Aabenraa. De to herrer synger og fortæller lidt på synnejysk, og dette sker umiddelbart efter offentliggørelsen af Padborg Torvecenters nye navn. Der er mulighed for at købe lækker kringle og kage med kaffe til fra Valdemarshus samt is.

Der vil være spændende og forskellige former for underholdning til børnene, og bestyrelsen håber at kunne give alle en rigtig god oplevelse. ▪

Heldagstur til øen Hallig Hooge



AFGANG
kl. 6.45 Kirkepladsen, Sønderborg
kl. 7.00 Nybøl Kirke
kl. 7.05 Broager Kirke
kl. 7.10 Egernsund, elektrikeren
kl. 7.15 Ahlmannsparken, Gråsten
kl. 7.20 Rinkenæs, Bageren
kl. 7.35 Kruså Bankocenter
kl. 7.40 Bov Kirke
kl. 7.45 Ok-tanken ved omfartsvejen i Padborg

2. pinsedag, mandag den 16. maj

Vi kører tværs over Sydslesvig til Nordstrand, og nyder en kop kaffe og rundstykke i bussen. Kl. 9.15 sejler vi fra Nordstrand.

Efter ca. en times sejlads når vi vadehavsøen Hallig Hooge, som er halligernes dronning. Til fods oplever vi øen, som kun er på 5 km2, og består af 9 varfter.

De 120 indbyggere lever her på kanten af havet, og de er helt afskåret fra omverdenen, når det stormer.

Kong Frederik VI besøgte øen i 1825. Vi skal se Königspesel, der ligger som et eksempel på en velhavende sømands bolig fra 1700-tallet. Ligeledes på Hanswarft ligger den lille biograf Sturmflutkino, hvor vi skal se en film og billeder om digebyggeri og stormfloder. Øens kirke skal vi besøge samt opleve den storslåede natur.

På øen skal vi nyde en stor grillbuffet.

Efter opholdet sejlet vi kl. 15.30 til havnebyen Sluttsiel.

Vi er hjemme igen ved 19.30 tiden.



Pris kr. 695,- som dækker bus, sejltur, guide, rundstykke og kaffe, grillbuffet og entreer.

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

60 gjorde Fårhus ren



Af Paul Reinhardt

Godt 60 mennesker mødte op for at få samlet affald op på gader og stræder, rastepladser og ved Fårhus Forsamlingshus.

Der blev samlet mange sækkefulde affald inden de frivillige blev belønnet med grillpølser og sodavand. ▪



"Ren By" arrangementet blev en god dag, hvor der også blev tid til socialt samvær.

Foto Tove Hansen

Felsted gjorde forårsrent



Selv de mindste børn var med til at samle affald op i Felsted.

Af Hans Jørgen Nissen

Atter i år var Felsted aktivt med i "Ren dag".

Skoleelever fra Felsted Centralskole var i ugens løb med til at samle affald langs veje og stier.

Både dagplejebørn og 280 motiverede elever fra 0. til 8. klasse deltog i forårsrengøringen.

Søndag var det så borgerne fra Felsted, der rykkede ud for at samle affald op, og der vlev . Der skønnes at man indsamlede mere end 300 kg affald. ▪



Forårsmarked i Kliplev

Af Søren Frederiksen

Dagli Brugsen i Kliplev arrangerer i samarbejde med Kliplev Handel og Håndværk forårsmarked i Kliplev. Det sker lørdag den 7 maj.

Der bliver opstillet telt på pladsen, Brugsen præsenterer gode tilbud, byens foreninger viser udpluk af deres tilbud, der er stort udplantningsmarked og masser af blomstertilbud til mors dag dagen efter.

Dagen starter med morgenkaffe i teltet, og der bliver børneloppemarded.

Om eftermiddagen er der traditionen tro ølkassestabling om Kliplevs officielle mesterskaber i Badekarsrally, og dagen slutter af med fællesspisning i teltet. ▪

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

Motiver fra Kliplev



For første gang er der blevet fremstillet en serie med Kliplev konfirmationskort til byens konfirmander og byens borgere.

Kortene er ment som et lidt anderledes indfald fra Søren Frederiksen som står bag ideen. Kortene kan købes i Dagli Brugsen Kliplev. ▪

Hund blev stjålet

En 68-årig mand var torsdag ved 15-tiden ude at lufte sin hund på Klosterbjergvej ved Kliplev.

Hunden løb frit omkring og var et stykke fra manden, da en mørk stationcar pludselig stoppede op, og en person i mørkt tøj steg ud og stjal hunden, der er en West Highland White terrier. ▪

Aftentur til Schackenborg og Guidet Tour Tønder

Tirsdag den 24. maj kl. 19.00 - 21.00

Mødested

Kl. 19.00 på p-pladsen ved Schackenborg Slotskro, Møgeltønder. Lokal guide vil vise os rundt og fortælle om historien, først ved Schackenborg Slot og senere gennem Tønders hovedgade.

Kl. 21.00 slutter vi af med kaffe og lagkage på Johannes Kaffebar i gågaden i Tønder.

Prisen for den guidede tur + kaffe er kr. 110,- pr. person.

Kørsel i egne biler. Forslag: 4. personer pr. bil, passagerer betaler 40 kr. til ejer / fører.

Tilmelding, bemærk senest den 1. maj til Kirsten Krog: krogkirsten@hotmail.com, tlf. 7445 8984 eller Jes Ove Petersen: jesovepetersen@mail.dk, tlf. 7468 0506 / 2042 1965

Turen arrangeres af følgende foreninger

Bovrup – Varnæs Husholdningsforening
Bovrup- Varnæs Birk Borgerforening
Højskoleforeningen Varnæs- Bovrup
Historisk Sogneforening for Bovrup – Varnæs

SPAR
FELSTED
- Østergade 2, 6200 Aabenraa
7468 5109

KOHBERG HVEDEKNOPPER
Kg pris v/1 stk. 20,00
BUKO SMØRREOST
1 stk. Kg pris v/1 stk. 40,00
Stk. pris v/1 stk. 10,00



ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00
Tilbuddene gælder fra tirsdag den 19. april til og med fredag den 22. april 2016
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

NIELSEN DISCOUNT SCAN-SHOP

Gælder i Flensborg & Süderlügum på den 22.04.2016

WWW.KANONTILBUD.COM

...vi er billigere!

TILBUD GÆLDER KUN BEDEDAGEN!

KANON TILBUD

max 3 pr. husstand



AALBORG
Taffel Akvavit 45%
0,7 ltr

69,99 DKK

KANON TILBUD

max 3 pr. husstand



COCA-COLA, FANTA, SPRITE
forsk. slags
3 x 24 x 0,33 ltr
3 kasser

149,99 DKK

max 3 pr. husstand



SLOTS
Classic, Pilsner 4,6%
3 x 24 x 0,33 ltr
3 kasser

119,99 DKK

koncept og grafik: reklame-werft.de

Flensburg

Apenrader Straße 41-45, Flensburg
Tlf. +49 461 8070 1121 • Fax +49 461 8070 1129
Man. - Fre.: 8.00 - 20.00 • Lør.: 8.00 - 18.00
flensburg@nielsensdiscount.de

Süderlügum

Hauptstraße 50, Süderlügum
Tlf. +49 4663 188 033 • Fax +49 4663 188 034
Man. - Lør.: 7.00 - 21.00 • Søn.: 11.00 - 20.00
suederluegum@nielsensdiscount.de

Der tages forbehold for trykfejl & ikke leverede varer. Nærmere info på www.kanontilbud.com eller på facebook: facebook.com/nielsensdiscount

GRATIS-KUPON

Ved aflevering af denne kupon og din mailadresse, modtager du en ***gratis flaske vin*** ved dit næste indkøb hos os.

Kupon gælder til og med 22.04.2016. Kun en kupon pr. person/dag.

BOVA6_16

E-mail: